Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 90 (1972)

Heft: 183

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 11.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Montag 7. August 1972
Berne, lundi 7 août 1972

2083

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

90. Jahrgang
90e année

Nº 183

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ℘ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ℘ [031] 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.–. Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ℘ (031) 61 20 00 (Office féd. du registre du commerce ℘ [031] 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

Nº 183 - 7. 8. 1972

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.

Anmeldung von Luftfahrzeugen zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch.

Modificazione di regolamento presentata dalla Europrogramme International.

Rascher & Co. AG, Zürich.

Divco-Wayne SA in Liquidation, Fribourg.

Fondation en faveur du personnel de Rockwell Audco SA, à Genève.

New Plastic Investments Ltd. in liquidazione, Coira.

Rechnungsruf und öffentliches Inventar.

Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. – Marchi di fabbrica e di commercio 258795 - 258856.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Ordinanza concernente la rimunerazione di capitali stranieri.

Ordinanza concernente l'obbligo d'autorizzazione per raccogliere capitali all'estero.

Ordinanza concernente gli averi minimi su capitali stranieri.

Ordinanza concernente le poste in valuta estera delle banche.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. – Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce
Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.-Rh., Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

25. Juli 1972.
Neue Warenhaus A.G. (Nouveaux Grands Magasins S.A.) (Nuovi Grandi Magazzini S.A.), in Zürich 2 (SHAB Nr. 141 vom 19. 6. 1972, S. 1595). Neu haben Kollektivprokura Josef Salchli, von Brugg, in Zürich, und Werner Kuhn, von Dottikon, in Herrliberg; ein jeder von ihnen zeichnet ausschliesslich mit je einem zeichnungsberechtigten Verwaltungsratsmitglied, Direktor oder Vizedirektor.

25. Juli 1972. Immobilien.
Domusmea «B» Gesellschaft, in Winterthur 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 31. 3. 1971, S. 756), Anlage von Kapitalien in und Finanzierung von Liegenschaften usw. Hugo Schrepfer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Walter Gasser, von Belp, in Schalunen.

25. Juli 1972. Uhren.
Philipp Weber AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 83 vom 10. 4. 1972, S. 892), Herstellung und Vertrieb von Uhren und Uhrenbestandteilen usw. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift sind: Werner Weber, deutscher Staatsangehöriger, in Pforzheim, Präsident, und Alice Verena Bär, von und in Zürich.

25. Juli 1972. Immobilien.
Haldenhof A.G., in Zürich 11 (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1971, S. 387), An- und Verkauf sowie der Tausch von Liegenschaften usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Alberto Stefani, von Prato (Leventina), in Giornico.

25. Juli 1972.
Elektro-Material A.-G., in Zürich 5 (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1972, S. 259), An- und Verkauf und Vertretung aller Artikel, Materialien und Produkte auf dem Gebiete der Elektrizität usw. Die Prokura von Willy Rohner ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Fritz Jauch, von Zürich, in Dübendorf.

25. Juli 1972.
Buchdruckerei AG Höngg, in Zürich 10 (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1967, S. 3852). Neue Adresse: Pfingstweidstrasse 6, in Zürich 5.

25. Juli 1972.
Aktiengesellschaft «Design 2000», in Zürich 8 (SHAB Nr. 89 vom 17. 4. 1972, S. 959), Anfertigung und Zeichnung von Entwürfen und Modellen für moderne Formen und Gebrauchsgüter aller Art usw. Neue Adresse: Badenerstrasse 672, in Zürich 9.

25. Juli 1972.
Werner Weber Kassetten AG, bisher in Zürich 4 (SHAB Nr. 87 vom 14. 4. 1972, S. 939), Fabrikation, Vertrieb sowie Import und Export von beziehungsweise Handel mit Ton- und Bildträgern aller Art, insbesondere in Kassettenform. Statuten am 18. 5. 1972 geändert. Neuer Sitz: Thalwil. Adresse: Kirchbogenweg 14.

Werner Weber EDV und Verwaltungs AG, bisher in Zürich 4 (SHAB Nr. 87 vom 14. 4. 1972, S. 939), Programmierung und Ausführung von Verwaltungs- und Abrechnungsarbeiten usw. Statuten am 18. 5. 1972 geändert. Neuer Sitz: Thalwil. Adresse: Kirchbodenweg 14.

25. Juli 1972. Beteiligungen.
Industria A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1971, S. 2761), Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen aller Art usw. Hans-Peter Gerber ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

25. Juli 1972. Finanzgeschäfte.
Rosalpina A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 114 vom 18. 5. 1971, S. 1206). Abschluss von Finanzgeschäften sowie Beteiligung an Unternehmungen usw. Hans P. Gerber ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

25. Juli 1972. Stahl.
Ing. Max Marcus AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1971, S. 3141), Handel mit Stahl, insbesondere Uebernahme von Vertretungen von in- und ausländischen Stahlfirmen usw. Neue Adresse: Albisriederstrasse 315, in Zürich 9.

25. Juli 1972. Waren aller Art.
H. E. Wild & Co., bisher in Thalwil, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1946, S. 2866), Import und Export in Waren verschiedener Art. Neuer Sitz: Adliswil. Adresse: Webereistrasse 47. Kommanditäre Jean Emil Wild, dieser infolge Todes, und Paul Walter Simmen ausgeschieden; Prokura des ersteren erloschen. Neuer Kommanditär: Hans Peter Wild, von Zürich, in Thalwil, mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000.

25. Juli 1972. Nachbrenn-Anlagen.
Allenspach Ingenieurbüro, in Elsau, Schauenbergstrasse 17, Räterschen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Max Allenspach, von Kreuzlingen TG, in Elsau. Ingenieurbüro für Nachbrennanlagen zur Bekämpfung der Luftverschmutzung, sowie für Heissluft- und Ofenanlagen.

25. Juli 1972.
«Interlingua», A. R. Schwitter, in Zürich, Tödistrasse 60, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alfred Robert Schwitter, von Zürich, in Zürich 6. John Dimond, Bürger der USA, in Zürich, ist Einzelunterschrift erteilt. Institut für Sprachunterricht, Kommunikation und Linguistik.

25. Juli 1972.
Inform-Verlag, B. Jancso, in Zürich (SHAB Nr. 232 vom 5. 10. 1971, S. 2422), Verlag und Herausgabe von Zeitungen und Zeitschriften usw. Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

25. Juli 1972.
Inform-Verlag, Inge Jancso, in Zürich, Birchstrasse 424, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Inge Jancso, deutsche Staatsangehörige, in Zürich 11. Werbeinformationsverlag.

25. Juli 1972.
Benno Früh, Immobilien, in Wallisellen, Rosenbergstrasse 67, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Benno Früh, von und in Wallisellen. Handel mit Liegenschaften sowie Erstellung von Neubauten als Generalunternehmer.

25. Juli 1972.
Omni-Data, A.L. Schenkel, in Kloten, Römerweg 12, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: André L. Schenkel, von Zürich, in Kloten. Beratung auf dem Gebiet des Organisations- und Rechnungswesens sowie Entwicklung und Verwertung von Software-Applikationen (Computer-Anwendungsbereichen).

25. Juli 1972. Damenkonfektion.
Willi Hotz, in Zürich (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1967, S. 858), Fabrikation von und Handel mit Damenkonfektion. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

25. Juli 1972. Metzgerei.
Arnold Angst, in Zürich (SHAB Nr. 244 vom 19. 10. 1926, S. 1837), Metzgerei. Diese Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

25. Juli 1972. Kino, Liegenschaften.
Emma Streicher-Jori, in Zürich (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1969, S. 887). Zum Geschäftsbereich gehören nur noch Betrieb des Kinotheaters «Rex» sowie Handel mit Liegenschaften.

25. Juli 1972. Import-Export.
F. Schenkel, in Zürich (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1967, S. 3960), Import und Export von Waren aller Art usw. Neue Adresse: Susenbergstrasse 94.

25. Juli 1972.
Dr. Ernst Kunz, Chemische Produkte, in Hombrechtikon (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1928, S. 203). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

25. Juli 1972.
Genossenschaft Gemeinschaftshaus Zürich, in Zürich, Genossenschaft (Neueintragung). Adresse: Am Schanzengraben 29, Zürich 2 (c/o Zürcher Frauenzentrale). Statutendatum: 2. 11. 1971 Die Genossenschaft bezweckt, für ihre Mitgliederorganisationen Gemeinschaftshäuser zu erstellen, zu unterhalten und zu verwalten, in denen vorwiegend alleinstehende Mütter mit ihren Kindern, Behinderte und Betagte preiswerte und gesunde Wohnungen finden. Es bestehen Anteilscheine im Nennwert von je Fr. 500. Jede persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Vorstand: mindestens 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Zeichnungsberechtigte Mitglieder des Vorstandes: Dora Gallusser, von Berneck SG, in Küsnacht, Präsidentin; Otto Spillmann, von Hedingen, in Zürich, Vizepräsident; Werner Ciocarelli, von Zürich, in Zumikon, Quästor; Guido Biberstein, von Hubersdorf SO, in Langnau a. A., Aktuar. Die Genossenschaft wird in der Weise vertreten, dass Dora Gallusser, Präsidentin des Vorstandes, oder Otto Spillmann, Vizepräsident des Vorstandes, mit Werner Ciocarelli, Mitglied und Quästor des Vorstandes, oder Guido Biberstein, Mitglied und Aktuar des Vorstandes, kollektiv zu zweien zeichnen.

25. Juli 1972.
Elektrizitätswerk Räterschen (EWR), in Elsau, Genossenschaft (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1966, S. 574). Emil Gehring aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Jakob Grundbacher nicht mehr Aktuar, bleibt jedoch als Beisitzer im Vorstand; seine Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des Vorstandes mit Kollektivunterschrift: Karl Ruf, von Buch a. I., in Elsau, Vizepräsident, und Jakob Meister, von Merishausen, in Elsau, Aktuar. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit Aktuar oder Verwalter.

25. Juli 1972.
Genossenschaft Möbel & Innenausbau Erlenbach, in Erlenbach (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1961, S. 490). Hans Beck ist nicht mehr Aktuar, bleibt jedoch Mitglied des Vorstandes und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Otto Frey, von und in Meilen, Mitglied des Vorstandes, ist nun Aktuar desselben; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Juli 1972.
Baugenossenschaft des Bundespersonals Aurora, in Egg (SHAB Nr. 75 vom 29. 3. 1972, S. 809). Johann Grizzetti, Präsident der Verwaltung, wohnt nun in Egg ZH.

25. Juli 1972.
Sidi Holding A.G., bisher in Winterthur 1 (SHAB Nr. 113 vom 17. 5. 1971, S. 1193), Uebernahme und Verwaltung von Beteiligungen usw. Die Generalversammlung vom 9. 6. 1972 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist Küsnacht. Durch Rückzahlung von 1000 Aktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 3 000 000 auf Fr. 2 000 000, zerfallend in 2000 Inhaberaktien zu Fr. 1000, herabgesetzt worden. Es ist voll liberiert. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften über die Kapitalherabsetzung ist mit öffentlicher Urkunde vom 7. Juli 1972 festgestellt worden. Othmar Blumer und Max Boller sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift von Othmar Blumer ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat gewählt worden und führt Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Adolf Ehrbar, von Urnäsch, Zürich und Zollikon, in Zollikon. Geschäftsdomizil: Schiedhaldenstrasse 32.

26. Juli 1972. Textildruckerei.
E. Schellenberg-Neff, in Fehraltorf (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1963, S. 595). Textildruckerei. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit denjenigen Aktiven und denjenigen Passiven, welche in der Uebernahmebilanz per 1. Januar 1972 enthalten sind, an die «E. Schellenberg Textildruck AG», in Fehraltorf, erloschen.

26. Juli 1972.
E. Schellenberg Immobilien AG, in Fehraltorf, Wermatswilerstrasse 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). 17. 7. 1972. Zweck: An- und Verkauf, Finanzierung, Erstellung und Verwaltung von Immobilien sowie Durchführung aller damit verbundenen Beteiligungen an andern Unternehmungen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert. 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Uebernimmt von Ernst Schellenberg in Fehraltorf die Parzelle Kat. Nr. 1405 (2996 m²) mit Fabrikgebäude Ass. Nr. 518 zum Preis von Fr. 531 083.25, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Ernst Schellenberg, von und in Fehraltorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; Elfriede Schellenberg-Hohl, von und in Fehraltorf, Vizepräsidentin; Peter Schellenberg, von und in Fehraltorf, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Rita Lalkaka-Schellenberg, von und in Zug, diese ohne Zeichnungsbefugnis. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Hanspeter Werner, von Recherswil, in Fehraltorf.

26. Juli 1972.
E. Schellenberg Textildruck AG, in Fehraltorf, Wermatswilerstrasse 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 7. 1972. Zweck: Betrieb einer Textildruckerei; kann sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften und Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern, Lizenzen, Patente und sonstige Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten und veräussern. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberiert; 5000 Namenaktien zu Fr. 100. Uebernimmt das Geschäft der Einzelfirma «E. Schellenberg-Neff» in Fehraltorf mit denjenigen Aktiven (Fr. 1 386 041.72) und denjenigen Passiven (Fr. 300 376.53), welche in der Uebernahmebilanz per 1. 1. 1972 enthalten sind, zum Preise von Fr. 1 085 665.19, wovon Fr. 500 000 auf das Grundkapital angerechnet. Andere als die in der vorerwähnten Uebernahmebilanz aufgeführten Aktiven und Passiven werden nicht übernommen, doch gelten die seit 1. 1. 1972 von der Einzelfirma abgeschlossenen Geschäfte soweit sie die übernommenen Aktiven und Passiven betreffen, als auf Rechnung der Gesellschaft getätigt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Ernst Schellenberg, von und in Fehraltorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; Elfriede Schellenberg-Hohl, von und in Fehraltorf, Vizepräsidentin; Peter Schellenberg, von und in Fehraltorf, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Rita Lalkaka-Schellenberg, von und in Zug, diese ohne Zeichnungsbefugnis. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Hanspeter Werner, von Recherswil, in Fehraltorf.

26. Juli 1972. Kosmetische Artikel.
Bea Kasser AG, Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 284 vom 3. 12. 1968, S. 2617), Fabrikation von und Handel mit kosmetischen und pharmazeutischen Artikeln usw. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Bernd-Peter Gallitzki, deutscher Staatsangehöriger, in Wittenbach.

26. Juli 1972. Verpackungsmaterial.
Albis Pack AG, in Affoltern am Albis (SHAB Nr. 121 vom 26. 5. 1972, S. 1347), Herstellung von und Handel mit Dosen und anderen Verpackungsmaterialien aller Art usw. Albert E. Thoenen, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun zugleich Präsident desselben; er bleibt Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Juli 1972.
Städtebau-Finanz Holding AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1972, S. 1271), Beteiligung an und ferner auch Finanzierung von in- und ausländischen Unternehmungen usw. Dr. Jacques Rosenstein, Präsident des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

26. Juli 1972.
Texsana-Reinigung Zürich-Oberstrass AG., in Zürich 6 (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1971, S. 23), Einrichtung und Betrieb von chemischen Kleiderreinigungsanstalten usw. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Libero Marchesi, von und in Zürich, und Richard Limburg, von und in Zürich.

26. Juli 1972.
Texsana-Reinigung Zürich Wipkingen AG, in Zürich 10 (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1971, S. 23), Einrichtung und Betrieb von chemischen Kleiderreinigungsanstalten usw. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Kurt Gammeter, von Burgdorf, in Zürich, und Richard Limburg, von und in Zürich.

26. Juli 1972.
Styriastahl A.-G. (Aciers Styria S.A.) (Acciai Styria Soc. An.), in Zürich 11 (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1970, S. 1471), Handel mit Stählen usw. Dr. Josef Fitzinger aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Prof. Dr. Ottokar Fabricius, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident des VR; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR und zugleich Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Josef Steflitsch, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien.

26. Juli 1972. Seetransporte.
Norship AG, in Dürnten (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1971, S. 1699), Durchführung aller Seeschiffahrts- und Seetransportgeschäfte usw. Eliane Keppler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Eugène Keppler, von Muhen und Zürich, in Dürnten.

26. Juli 1972.
Marathon Edelstahl A.G. (Aciers fins Marathon S.A.) (Marathon quality steels Ltd.), in Zürich 8 (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1969, S. 540), Fabrikation von und Handel mit Stählen und anderen metallurgischen Produkten. Die Prokura von Gaudenz Lütscher ist erloschen.

26. Juli 1972.
J. Köberle Söhne A.G., Werkzeugfabrik, in Zürich 11 (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1957, S. 3348), Betrieb einer Werkzeugfabrik für mechanische Holzbearbeitung usw. Hermann Köberle ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

26. Juli 1972. Beteiligungen.
Kontron-Holding AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 93 vom 21. 4. 1972, S. 1007), Erwerb von dauernden Beteiligungen an anderen in- und ausländischen Unternehmungen und die Finanzierung derselben, usw. Die Prokura von Anna Maria Welss ist erloschen.

26. Juli 1972. Transitgeschäfte.
Metrohandel AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1970, S. 591), Import, Export, Handels- und Transitgeschäfte aller Art usw. Neue Adresse: Dufourstrasse 49, in Zürich 8.

26. Juli 1972. Transitgeschäfte.
Bich AG., in Zürich 1 (SHAB Nr. 113 vom 17. 5. 1971, S. 1193), Import-, Export-, Handels- und Transitgeschäfte aller Art und Verwertung von Patent- und Warenrechten usw. Neue Adresse: Dufourstrasse 49, in Zürich 8.

26. Juli 1972. Immobilien.
Limka A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1966, S. 2957), Ankauf und Verkauf von Liegenschaften usw. Dr. Gottlieb Corrodi ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Hans Ulrich Hardmeier, von Zumikon und Thalwil, in Zollikon. Neue Adresse: Bahnhofstrasse 35, Zürich 1 (c/o Hans Ulrich Hardmeier).

26. Juli 1972.
Handels- und Warenfinanzierungs-Aktiengesellschaft (Trading and Commodity Financing Company Ltd.) (Société anonyme de commerce et de crédit commercial) (Società anonima di commercio e di credito commerciale), in Zürich 2 (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1972, S. 209). Die Prokura von Christa Borowy ist erloschen.

26. Juli 1972.
H.W. Egli A.-G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 171 vom 24. 7. 1972, S. 1958). Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

26. Juli 1972. Waren aller Art.
Bürgi & Bürgi A.-G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 171 vom 24. 7. 1972, S. 1958), Import, Export, Handel und Vertretungen in Waren verschiedener Art usw. Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

26. Juli 1972.
Conzett & Huber, Druckerei und Verlag, Inhaber Conzett, Meyer & Co., in Zürich 4, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 23. 6. 1972, S. 1655). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Anton Salzmann, von Naters VS, in Zumikon.

26. Juli 1972.
Werner Weber, bisher in Zürich (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1971, S. 523). Neue Fassung der Firma: **Werner Weber, Musikverlag und Musikproduktionen.** Neue Umschreibung des Geschäftsbereichs: Betrieb eines Musikverlages sowie Produktion und Vertrieb von Tonträgern in Kassettenform. Neuer Sitz: Thalwil. Adresse: Kirchbodenweg 14.

26. Juli 1972.
«Robatherm», H. Manser, in Schlieren (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1967, S. 2543). Generalvertretung der Firma «Robatherm-Werk, Robert Baumeister», in Burgau/Schwaben (Deutschland), in Oelbrennern und Warmluftapparaten usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Spreitenbach (SHAB Nr. 163 vom 14. 7. 1972, S. 1863) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

26. Juli 1972.
Genossenschaft für Alterswohnungen Oetwil am See, in Oetwil am Sèe, Gemeindehaus, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 12. 1971 und 16. 5. 1972. Zweck: In gemeinnütziger Weise betagten Einwohnern von Oetwil am See geeignete und preiswerte Wohnungen zu verschaffen. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 100. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet allein das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgane: Zürichsee-Zeitung und, soweit vorgeschrieben, das SHAB. Vorstand: höchstens 7 Mitglieder. Mitglieder des Vorstandes: Gottfried Zaugg, von Lützelflüh, in Oetwil am See, Präsident; Hans Buchmüller, von Brittnau, in Oetwil am See, Vizepräsident; Jakob Baumann, von Schafisheim, in Oetwil am See, Rechnungsführer; Walter Maurer, von Winterthur, in Oetwil am See, Aktuar, und Fritz Hardmeier, von Küsnacht, in Oetwil am See, Verwalter. Jakob Baumann, Walter Maurer und Fritz Hardmeier zeichnen kollektiv zu zweien je mit Gottfried Zaugg, dem Präsidenten des Vorstandes, oder mit Hans Buchmüller, dem Vizepräsidenten desselben.

26. Juli 1972.
Mieter-Baugenossenschaft Wädenswil, in Wädenswil (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1970, S. 2152). Robert Müller, dieser infolge Todes, und Alfred Nicolai sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Walter Langenauer ist nicht mehr Vizepräsident, sondern Präsident, und Werner Boner, von Laupersdorf, in Wädenswil, ist nicht mehr Protokollführer, sondern Vizepräsident des VR. Jakob Kundert, Mitglied und Sekretärdes VR, ist nun zugleich Protokollführer. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Sekretär oder dem Kassier. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift ist Heinrich Isler, von und in Wädenswil; er zeichnet ausschliesslich mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten des VR.

26. Juli 1972.
Fachverband Schweizerischer Neonfirmen, in Zürich 6, Verein (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1969, S. 515), Wahrung aller wirtschaftlichen Interessen seiner Mitglieder usw. Die Unterschriften von Dr. Karel Zoller und Ewald Dammann sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Ernst Quarti, von Russo, in Bremgarten BE, Präsident; Alain Mex, von Bagnes, in Lausanne, Vizepräsident; Walter Keller, von Weinfelden, in Zürich; Arthur Egli, von Wald ZH, in Horgen; August Christen, von und in Zürich, und Ernst Wüthrich, von und in Zürich, weitere Mitglieder des Vorstandes.

26. Juli 1972. Beteiligungen.
Molitorius Holding GmbH, in Zürich 7 (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1965, S. 17), Beteiligung an Handels- und Industrieunternehmen usw. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1970, S. 2648) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

26. Juli 1972.
Fahrzeug Bau AG, in Otelfingen, Industriegebiet, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 20. 7. 1972. Zweck: Planung, Projektierung, Entwicklung, Offertstellung, Modellbau, serienmässige Herstellung und Instandstellung sowie Vertrieb von Fahrzeugen und andern technischen Bedarfsgütern sowie von Fahrzeugbestandteilen aller Art insbesondere auch von Chassis- und Karosserieteilen; kann Studien und technische Beratungen durchführen, sowie den Betrieb von Garagen und Reparaturwerkstätten mit allen verwandten Geschäftsbereichen, insbesondere auch den Handel mit Fahrzeugen und Motoren übernehmen, Firmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck gründen oder sich an solchen beteiligen. Sie kann auch Liegenschaften erwerben, welche dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt förderlich sind. Grundkapital: Fr. 350 000, voll liberiert, 350 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Walter Wreschner, von und in Zürich, Präsident; Markus Hausin, von Wallisellen, in Dänikon, und René Schmid, von Zeihen, in Bassersdorf, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Juli 1972. Autotransporte.
A. Lehnherr & Sohn, in Uetikon am See, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1961, S. 1881), Autotransporte (Sachen). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Adolf Lehnherr aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Adolf Lehnherr jun. als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma «A. Lehnherr, Autotransporte», in Uetikon am See, fortgesetzt.

26. Juli 1972.
A. Lehnherr, Autotransporte, in Uetikon am See, Seestrasse Nr. 129, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Adolf Lehnherr, von Uetikon am See und Spiez, in Uetikon am See. Setzt das Geschäft der bisherigen Kollektivgesellschaft «A. Lehnherr & Sohn», in Uetikon am See, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fort. Autotransporte (Sachen). Einzelunterschrift ist erteilt an Marianne Lehnherr, von Uetikon am See und Spiez, in Uetikon am See.

26. Juli 1972.
Thor A.G., in Zürich 4 (SHAB Nr. 214 vom 14. 9. 1971, S. 2250), Anlagen von Kapitalien, Ausführung von Finanzierungen usw. Anton B. Tizziani und Philippe Genoud aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Eugenio Gabuzzini, von Zürich und Biasca, in Zürich.

26. Juli 1972.
Kittag, Kunststoffverarbeitungen, in Zürich, Müllerstrasse 70, Zürich 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 7. 1972. Zweck: Führung eines Betriebes für Kunststoffverarbeitungen, Elementfugenabdichtungen und dergleichen; kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen, Liegenschaften und Grundstücke erwerben und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das Geschäft der unter der Firma «Kittag» in Zürich geführten einfachen Gesellschaft, bestehend aus Rudolf Schöpfer, von Zürich und Escholzmatt, in Dällikon, und Rudolf Umiker, von Zürich und Thalheim AG, in Wädenswil, mit Aktiven (Fr. 96 744.35) und Passiven (Fr. 30 901.–) gemäss Uebernahmebilanz per 1. 1. 1972 zum Preise von Fr. 65 843.35, wovon Fr. 50 000 auf Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Mitglieder des VR: Rudolf Schöpfer, von Zürich und Escholzmatt, in Dällikon, Präsident des VR mit Einzelunterschrift; Rudolf Umiker, von Zürich und Thalheim AG, in Wädenswil, Vizepräsident des VR mit Einzelunterschrift.

26. Juli 1972.
Team Consultants GmbH, in Zürich 8 (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1969, S. 2678), Unternehmensberatung usw. Die Gesellschafterversammlung vom 28. 6. 1972 hat die Statuten geändert. Willi Schalk, der aber weiterhin Geschäftsführer bleibt, Diter Struwe und Alfred Tolksdorf sind nicht mehr Gesellschafter. Ihre Stammeinlagen von je Fr. 10 000 sind an den Geschäftsführer Dr. Fred E. Styger, in Zürich 6, übergegangen, der damit Gesellschafter mit einer Stammeinlage von Fr. 30 000 geworden ist. Die Gesellschafterin Gahren OHG, in Düsseldorf, führt nun die Firma Gahren & Co.

26. Juli 1972. Industrie-Erzeugnisse.
Isofer A.G., bisher in Zürich 9 (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1970, S. 19). Statuten am 12. 7. 1972 geändert. Neuer Sitz: Adliswil. Adresse: Webereistrasse 47. Neue Umschreibung des Zwecks: Uebernahme von Vertretungen und Vertrieb von Industrie-Erzeugnissen. Durch Ausgabe von 150 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch entsprechende Verwendung eines Teils des Gewinnvortrages liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert. Rudolf Jawurek ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR ist Hans Wild, von Zürich, in Thalwil, mit Einzelunterschrift. Neu hat Einzelprokura Erik Basler, von Zürich, in Kloten.

26. Juli 1972.
Moosburg-Liegenschaften AG, in Zürich 1, Schützengasse 3 (bei Commerz & Finanz AG), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 7. 1972 und 25. 7. 1972. Zweck: Kauf und Verkauf von Grundbesitz; insbesondere Nutzung des Grundstückes «Moosburg» in Effretikon-Illnau; sie ist berechtigt, alle Geschäfte zu tätigen, die diesem Zwecke dienen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Willy Lauch, von und in Zürich, mit Einzelunterschrift.

Bern – Berne – Berna

Bureau Bern

25. Juli 1972.
Sibra Heller-Engineering AG, in Bern, Einführung und Anwendung der Netzplantechnik zur Bewirtschaftung von Zeit und Kosten usw. (SHAB Nr. 70 vom 23. 3. 1972, S. 748). Paul Maucher, von und in Bern, ist neu als Delegierter in den Verwaltungsrat gewählt worden; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Walo Freudiger, von Niederbipp, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern.

25. Juli 1972.
Amor AG Immobiliengesellschaft, in Bern (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1971, S. 1785). Die Prokura von Peter Scheuzger ist erloschen.

25. Juli 1972. Elektromechanische Artikel.
Amphenol-Electronics SA, in Bern, Herstellung, Erwerb und Verkauf aller elektromechanischen Artikel und Verfahren für die elektronische Ausrüstung, das Fernmeldewesen usw. (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1971, S. 3062). Frank Leach ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Alfred Käser, von Oberflachs, in Lyss; er führt Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: Genfergasse 5.

25. Juli 1972. Immobilien.
Seeruhe AG, in Bern, An- und Verkauf von Terrain und Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1969, S. 443). Otto Walter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Guido Caviezel, von Valendas, in Landquart Patnai; er führt Einzelunterschrift.

25. Juli 1972. Waren aller Art.
Nofo AG, Bern, in Bern, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 79 vom 5. 4. 1971, S. 800). In der Generalversammlung vom 18. Juli 1972 wurde das Aktienkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 5000. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 300 000 durch Verrechnung liberiert und Fr. 200 000 sind bar einbezahlt worden. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 5000.

26. Juli 1972. Restaurant.
Mövenpick AG Bern, in Bern, Führung des Restaurants Mövenpick usw. (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1971, S. 158). Die Generalversammlung vom 11. Juli 1972 hat das Grundkapital von Fr. 360 000 auf Fr. 400 000 erhöht durch Ausgabe von 400 Namenaktien zu Fr. 100. Die Statuten sind entsprechend revidiert worden. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 400 000, eingeteilt in 4000 Namenaktien zu Fr. 100.

26. Juli 1972. Präzisionswerkstätte für Automobile usw.
Ernst Lüthi AG, in Liebefeld, Gemeinde Köniz, mechanische Präzisionswerkstätte für Automobile, insbesondere auf dem Gebiet der Zylinderschleiferei (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1958, S. 1251). In der Generalversammlung vom 20. Juni 1972 wurden die Statuten revidiert. Die Gesellschaft kann nun auch Liegenschaften erwerben, erschliessen, überbauen, verkaufen und verwalten sowie sich an andern Unternehmungen beteiligen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Dr. Fritz Gygi, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus: Verena Helfer-Lüthi, nun in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, Präsidentin (bisher Mitglied und Geschäftsführerin); Ernst Lüthi, nun in Bern (bisher Mitglied und Geschäftsführer); Willi Zeller, von Liestal, in Gunten, Gemeinde Sigriswil (neu), Sekretär. Verena Helfer-Lüthi, deren Kollektivunterschrift in ihrer Eigenschaft als Mitglied des Verwaltungsrates erloschen ist, und Ernst Lüthi führen Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt worden an Peter Messerli, von Wattenwil, in Bern.

26. Juli 1972.
Triumph Textil AG, in Bern, Vertrieb von «Triumph»-Mieder- und Bademodeartikeln usw. (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1965, S. 3170). Die Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Zurzach (SHAB Nr. 168 vom 20. 7. 1972, S. 1924) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

26. Juli 1972.
Verband der Spezialgrossisten der Tabakbranche, in Bern, Verein (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1967, S. 1273). In der Generalversammlung vom 17. Dezember 1970 wurde die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

26. Juli 1972. Heizöl-Zusatz.
Pyrobal, Hans Hadorn, in Bern. Inhaber der Firma ist Hans Hadorn, von Forst, in Bolligen. Handel mit Heizölzusatz. Schanzenstrasse 1/Bubenbergplatz.

26. Juli 1972.
Stump-Bohr AG Filiale Zollikofen bei Bern, in Zollikofen, Ausführung von Bodenuntersuchungen usw. (SHAB Nr. 149 vom 28. 6. 1968, S. 1403), mit Hauptsitz in Zürich. Einzelprokura, beschränkt auf die Zweigniederlassung Zollikofen, ist erteilt worden an Peter Müller, von Aarau, in Zollikofen. Kollektivprokura zu zweien führen neu Dr. Ladislav Otta, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Männedorf, Leonard Kunz, von Zürich und Dürnten, in Obergstringen, und Peter Kradolfer, von Biel BE, in Wangen ZH. Die Prokura von Johann Hess ist erloschen.

26. Juli 1972. Haushaltartikel usw.
Rena-Ware GmbH, bisher in Bern, Herstellung, Kauf und Verkauf von Haushaltartikeln aller Art usw. (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1971, S. 1720). Die Gesellschaft hat ihren Sitz nach Wabern, Gemeinde Köniz, verlegt. In der Gesellschafterversammlung vom 23. Juni 1972 wurden die Statuten entsprechend revidiert. Der Geschäftsführer Hans R. Salber wohnt nun in Rüfenacht, Gemeinde Worb. Geschäftsdomizil: Seftigenstrasse 300 b.

Bureau Biel

20. Juli 1972. Stickereien.
M. & R. Minder-Urfer, in Biel. Handel mit Gobelins und Brokatdecken sowie Stickereien (SHAB Nr. 98 vom 27. 4. 1972, S. 1067). Neue Geschäftsadresse: Obergasse 4.

20. Juli 1972. Chemisch-technische Produkte.
P. Winterberger, in Biel. Inhaber der Firma ist Peter Winterberger, von Meiringen BE, in Biel. Chemisch-technische Produkte. Schützengasse 35.

20 juillet 1972.
Compagnie de Travaux Sous-Marins S.A., à Bienne. Suivant acte authentique et statuts du 11 juillet 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but toutes activités relatives au milieu subaquatique. La société n'aura aucune activité en Suisse si ce n'est celle relative à son administration. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libéré. Les publications sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Henri-Robert Blanchut, de et à Genève, est unique administrateur, avec signature individuelle. Locaux: Rue Hugi 3.

25. Juli 1972. Bäckerei.
Walter Schwab, in Biel, Bäckerei, Konditorei (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1967, S. 3540). Neue Geschäftsadresse: Blumenrain 50.

Bureau Büren an der Aare

25. Juli 1972. Spenglerei.
Urs Stotzer, in Büren an der Aare, Spenglerei und Installationen (SHAB Nr. 136 vom 13. 6. 1972, S. 1524). Die Einzelprokura von Hanspeter Rubli ist erloschen.

Bureau de Delémont

24 juillet 1972. Bonneterie.
Bailly et Laville, à Bassecourt, bonneterie, société en nom collectif (FOSC du 27. 9. 1948, Nº 226, p. 2610). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1970. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée par les deux associés signant individuellement.

25 juillet 1972. Boulangerie.
Auguste Anbry, à Courroux, boulangerie (FOSC du 27. 4. 1949, Nº 97, p. 1116). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

25 juillet 1972. Travaux publics.
Germain Comte, à Delémont, entreprise de construction de bâtiments et travaux publics (FOSC du 4. 7. 1972, Nº 154, p. 1760). La raison est modifiée en celle de: **Germain Comte, bâtiments et travaux publics.**

25 juillet 1972. Laiterie.
Jean Wicki, à Delémont. Le chef de la maison est Jean Wicki, de Römerswil LU, à Delémont. Laiterie et commerce d'alimentation. Rue Jolimont 30.

25 juillet 1972. Chaussures.
Joseph Barth, à Courroux, commerce de chaussures et vente de lainages (FOSC du 8. 9. 1949, Nº 210, p. 2338). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

25. Juli 1972.
Käsereigenossenschaft Twären, in Trub (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1960, S. 827). Präsident Fritz Beer und Sekretär Hans Salzmann sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Vorstand wurden gewählt: Christian Habegger, als Präsident, und Hans Beer, als Sekretär, beide von und in Trub. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

25. Juli 1972.
Käsereigenossenschaft Wittenbach, in Lauperswil (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1962, S. 499). Präsident Hans Wüthrich ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand wurde als Präsident gewählt: Fritz Hofstetter, von Langnau i. E., in Lauperswil (Fellbach). Er zeichnet kollektiv zu zweien.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

25. Juli 1972.
Käsereigenossenschaft Hinter-Thalgraben, in Walkringen, bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch (SHAB Nr. 47 vom 28. 2. 1964, S. 640). Hans Kilcher ist aus dem Vorstand ausgetreten. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde der bisherige Vizepräsident Rudolf Schär, von Rüegsau, in Bigenthal, Gemeinde Walkringen und zum Vizepräsidenten Hans Sommer, von Sumiswald, in Lützelflüh, gewählt. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Schwarzenburg

25. Juli 1972. Tea-room.
W. Aeblscher-Hostettler, in Guggisberg, Bäckerei und Konditorei, sowie Betrieb eines Tea-Rooms (SHAB Nr. 52 vom 5. 3. 1964, S. 716). Die Firma hat die Bäckerei und Konditorei aufgegeben. Die Geschäftsnatur lautet nur noch: Betrieb eines Tea-Rooms.

Bureau Trachselwald

21. Juli 1972.
Apparatefabrik AG Huttwil, in Huttwil, Fabrikation und Handel mit Apparaten aller Art (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1965, S. 111). Kurt Graf ist als Direktor ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Direktor ist Bernhard Bürgi, von Lützelflüh, in Oberhofen. Er zeichnet kollektiv mit dem Vizepräsidenten und Heinz Horak. Der Präsident Viktor Kleinert führt nun Einzelunterschrift.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

24. Juli 1972. Lagersteine, Saphire.
Rudolf Brügger Filiale Spiez, Zweigniederlassung in Spiez. Fabrikation von Lagersteinen aus synthetischem Rubin und Saphir (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1972, S. 781), mit Hauptsitz in Minusio. Die Kollektivunterschrift von Franz Hans Dysli ist erloschen.

Glarus – Glaris – Glarona

25. Juli 1972. Beteiligungen.
«Tegula» Aktiengesellschaft, in Niederurnen, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1970, S. 359). Ohne Zeichnungsberechtigung wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Hans-Heinrich Spoerry, von Fischenthal ZH, in Herrliberg ZH.

Zug – Zoug – Zugo

11. Juli 1972.
Perag, Prozess- und Regelarmaturen Aktiengesellschaft, in Cham. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. Juni 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Armaturen für Verfahren und Prozesstechnik, vorwiegend auf dem Gebiet der chemischen und petrochemischen Industrie, Unterhalt solcher Anlagen und Beratung der einschlägigen Industrien. Die Gesellschaft kann auch Grundeigentum erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 80 000, eingeteilt in 80 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft hat 20 Inhabergenussscheine (Partizipationsscheine) zu je Fr. 1000 ausgegeben, welche Anrecht auf Dividende und Anteil am Liquidationserlös geben. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelzeichnungsberechtigung ist Dr. Karel Zoller, von Zollikon ZH, in Zug. Zu Direktoren mit Einzelunterschrift wurden ernannt: Bruno Michael Geistler, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien, und Kurt Lenneberg, belgischer Staatsangehöriger, in Bruxelles. Domizil: Alpenblick 6 (c/o Gisela Biste).

25. Juli 1972. Immobilien usw.
Erma S.A., bisher in Basel (SHAB Nr. 172 vom 27. 7. 1970, S. 1706). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Juni 1972 wurde der Sitz nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Anlage von beweglichem und unbeweglichem Vermögen, vor allem Kauf von Immobilien. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 3. März 1961 und wurden am 16. April 1964 revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Dr. Silvio Bianchi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied des Verwaltungsrates gewählt: Dr. Alphons Iten, von Zug und Unterägeri, in Zug. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Neugasse 23 (c/o Dr. Alphons Iten).

25. Juli 1972.
VIP Verkehrs- und Industrieplanung AG, in Zug, Beratung und Durchführung von Planungs- und Projektierungsarbeiten, insbesondere für Behörden usw. (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1969, S. 131). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Juli 1972 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **VIP Verkehrs- und Industrieplannng AG in Liq. (VIP Verkehrs- nnd Industrieplanung Ltd in liq.) (VIP Verkehrs- und Industrieplanung SA en liq.)** durch die Liquidatoren Dr. Erich R. Gayler (bisher VR-Präsident), Dr. Hans Rudolf Barth und Hans Marti (beide bisher VR-Mitglieder) durchgeführt. Sie zeichnen weiterhin einzeln.

25. Juli 1972.
ORO Immobilien A.G., in Zug, Erwerb, Verkauf, Erstellung, Vermietung und Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1965, S. 3234). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Juli 1972 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Neues Domizil: Neugasse 22 (c/o Gebr. Oswald AG).

25. Juli 1972.
Joka Investment AG Zug, in Zug. Teilnahme an kommerziellen und industriellen Operationen aller Art im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 123 vom 28. 5. 1968, S. 1142). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Juli 1972 wurde das Aktienkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 800 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

25. Juli 1972. Bauten, Konstruktionen.
Thomas Construction AG Zug, in Zug, Durchführung von Bau- und Konstruktionsaufträgen jeglicher Art usw. (SHAB Nr. 14 vom 19. 1. 1970, S. 124). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Juli 1972 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Real Construction Zug AG.**

25. Juli 1972. Beteiligungen.
Cinolot AG (Cinolot SA) (Cinolot Ltd), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 14. Juli 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen, Verwaltung von Vermögenswerten und Durchführung von Finanz-Transaktionen aller Art mit Ausnahme des eigentlichen Bankgeschäftes. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Wirz, von Zürich, in Stäfa ZH. Domizil: Alpenstrasse 4 (c/o Treuhand AG Zug).

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

25 juillet 1972. Agencement de magasins.
Jean-Pierre Manz, à Domdidier. Le chef de la maison est Jean-Pierre Manz, fils de Joseph, de Brigue VS, à Domdidier. Agencement de magasins sur mesure.

Bureau de Fribourg

24 juillet 1972.
Novafilm Diffusion S.A., à Fribourg, acquisition, négociation, vente de films, etc. (FOSC du 20. 7. 1971, Nº 166, p. 1796). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 20 juillet 1972, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

24 juillet 1972. Forages.
Stump-Bohr A.G., succursale de Fribourg, investigations de sol, forages, sondages, etc. (FOSC du 5. 7. 1968, Nº 155, p. 1461), avec siège principal à Zurich. Hans Stump (inscrit) est nommé administrateur. Il est maintenant domicilié à Gossau ZH et continue à signer collectivement à deux pour l'ensemble de l'établissement. La procuration de Johann Hess est éteinte. Procuration collective à deux pour l'ensemble de l'établissement a été conférée à Dr Ladislav Ott, de Tchécoslovaquie, à Männedorf; Léonard Kunz, de Zurich, à Oberengstringen, et Peter Kradolfer, de Bienne, à Wangen ZH.

24 juillet 1972.
Com-Share S.A. (Com-Share A.G.) (Com-Share Ltd.), à Fribourg, fabrication, acquisition, location, vente d'ordinateurs, etc. (FOSC du 5. 5. 1972, Nº 105, p. 1153). Le capital de fr. 5 930 000 est actuellement libéré jusqu'à concurrence de fr. 3 444 000.

24 juillet 1972.
Elprochine S.A. (Elprochine A.G.) (Elprochine Ltd.), à Fribourg, recherche scientifique dans le domaine de la chimie, etc. (FOSC du 6. 8. 1968, Nº 182, p. 1714).
Owafin S.A. (Owafin A.G.), à Fribourg, participation et exploitation de patentes, etc. (FOSC du 24. 3. 1964, Nº 68, p. 944).
R. J. Brown & Associates Corporation, à Fribourg, conseils techniques à des entreprises s'occupant d'installations flotantes, etc., société anonyme (FOSC du 30. 9. 1970, Nº 228, p. 2210).
IHC Inter S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 17. 5. 1971, Nº 113, p. 1196).

Nouvelle adresse: 30, rue St-Pierre, c/o Lucien Rouiller.

24 juillet 1972. Participations.
Holding Lugisu S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 26. 1. 1971, Nº 20, p. 203). Suivant procès-verbal de l'assemblée générale du 15 septembre 1971, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, la société est radiée.

24 juillet 1972. Immeubles.
A. Hofmann et Cie, à Fribourg, achat, vente de terrains à bâtir, etc., société en nom collectif (FOSC du 8. 3. 1972, Nº 57, p. 604). L'associé Armin Hofmann est maintenant domicilié à Fribourg.

24 juillet 1972. Taxis.
Taxis «A» ABC Taxiphone-Express, Bondallaz, Frères, à Fribourg, entreprise de taxis, société en nom collectif (FOSC du 30. 9. 1971, Nº 228, p. 2388). La société est dissoute depuis le 1er août 1972. Sa liquidation étant terminée la raison sociale est radiée.

24 juillet 1972. Transports.
Charles Bondallaz, à Fribourg. Le chef de la maison est Charles Bondallaz, de Nuvilly, à Fribourg. Transports de choses. 5, Route de Tavel.

24 juillet 1972.
Taxis «A» ABC Taxiphone-Express, Léon Bondallaz, à Givisiez. Le chef de la maison est Léon Bondallaz, de Nuvilly, à Givisiez. Taxis express. Route de la Chassotte.

25 juillet 1972.
Foamcoil Services S.A., à Fribourg, achat, vente, fabrication de matelas, etc. (FOSC du 29. 2. 1972, Nº 50, p. 516). Le capital social de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré.

25 juillet 1972.
Prociment S.A., à Fribourg, achat, fabrication, vente de produits en ciment, etc. (FOSC du 10. 8. 1971, Nº 184, p. 1980). L'administrateur Samuel Marendaz est décédé; ses pouvoirs sont éteints. Robert Marendat (inscrit) devient administrateur unique et continue à signer individuellement.

25 juillet 1972.
Société commerciale de Denrées et Minéraux S.A., à Fribourg, commerce de minéraux et autres biens, etc. (FOSC du 6. 5. 1971, Nº 104, p. 1087). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par ordonnance du président du tribunal de la Sarine du 13 juillet 1972.

Bureau Murten (Bezirk See)

25. Juli 1972. Elektrische Apparate.
Heinz Siegfried, in Murten. Inhaber der Firma ist Heinz Siegfried, von Grosshöchstetten, in Murten. Fabrikation von elektrischen und elektronischen Apparaten und Handel mit solchen. Grubenweg 5.

25. Juli 1972. Gebäcke aller Art.
Roland Murten AG, in Murten. Herstellung von Gebäcken aller Art (SHAB Nr. 63 vom 13. 3. 1972, S. 670). Raymond Bersier, von Cugy FR, in Murten, ist zum Vizedirektor ernannt worden. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Olten-Gösgen

24. Juli 1972.
H. Koch AG Bauunternehmung Olten, in Olten (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1967, S. 2115). Heinz Weber wurde zum Direktor und Otto Mario Ris, nun in Oftringen, zum Vizedirektor ernannt; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Ihre Prokuren und die Prokura des Geschäftsführer-Prokuristen Ueli Lüthi sind erloschen.

24. Juli 1972.
Vera Verwaltungs AG, in Olten (SHAB Nr. 47 vom 25. 2. 1972, S. 491). Hans Stooss, von Neuenegg und Luzern, in Luzern, wurde zum Direktor ernannt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Kurt Jenni, von Basel und Diegten, in Basel, und Ulrich Pfirter, von und in Pratteln.

24. Juli 1972.
Reconta, Buchhaltungs- und Treuhandgesellschaft m.b.H., in Däniken (SHAB Nr. 56 vom 9. 3. 1965, S. 731). An der Gesellschafterversammlung vom 24. März 1972 wurde die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

Bureau Stadt Solothurn

24. Juli 1972. Teppiche.
Frau H. Lampart, in Solothurn, Import von und Handel mit Teppichen (SHAB Nr. 307 vom 30. 12. 1960, S. 3764). Neues Geschäftsdomizil: Rötiquai 18.

24. Juli 1972.
Solothurner Handelsbank (Banque commerciale de Soleure) (Banca commerciale di Soletta) (Commercial Bank of Soleure), in Solothurn (SHAB Nr. 139 vom 16. 6. 1972, S. 1574). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtinstitut ist erteilt an Rolf Leder, von Holderbank AG, in Untererlinsbach, Gemeinde Erlinsbach AG.

24. Juli 1972. Vermögensverwaltungen.
Solwert AG., in Solothurn, Vermögensverwaltungen (SHAB Nr. 128 vom 4. 6. 1965, S. 1765). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Werner von Arx infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich als dessen Präsident ist gewählt worden Dr. Rudolf Ulrich, von Solothurn, in Gerlafingen. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Rudolf Stuber führt nun, an Stelle der bisherigen Einzelunterschrift, ebenfalls Kollektivunterschrift zu zweien. An Hugo Maurer, von Schmiedrued in Olten, ist Kollektivprokura zu zweien erteilt.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

24. Juli 1972. Elektrische Installationen.
Ernst Kümmerli & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, elektrische Installationen (SHAB Nr. 169 vom 22. 7. 1968, S. 1597). Die unbeschränkt haftende Gesellschafterin Maria Kümmerli-Schurter ist ausgeschieden; sie führt nun Einzelprokura. Die Kommanditärin Lotti Flück-Kümmerli ist ausgeschieden. Ihre Kommandite von Fr. 10 000 ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an die Kommanditärin Sonja Kümmerli-Grassi.

24. Juli 1972.
Nussbaum AG, Schreinerei & Zimmerei, Filiale Basel, in Basel (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1969, S. 1818), mit Hauptsitz in Reinach BL. Die Zweigniederlassung ist aufgehoben worden. Ihre Firma ist erloschen.

24. Juli 1972. Tabakwaren.
D. Siegenthaler & Co., in Basel, Tabakwaren, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1969, S. 2657). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendigt. Firma erloschen.

24. Juli 1972. Import-Agenturen usw.
W. F. Jaeggi, vorm. H. Lier, in Basel, Import-Agenturen usw. (SHAB Nr. 262 vom 9. 11. 1970, S. 2544). Die Einzelfirma hat den Sitz nach Arlesheim verlegt (SHAB Nr. 167 vom 19. 7. 1972, S. 1913) und wird daher von Amtes wegen gelöscht.

24. Juli 1972. Bijouterie, Uhren, Perlen usw.
Gianola AG (Gianola SA), in Basel, Weisse Gasse 15 (bei Jäger Treuhand AG), neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 4. Juli 1972. Zweck: Import und Export von Bijouterie, Uhren und Uhrenbestandteilen, Goldschmiedewaren und allen verwandten Artikeln, insbesondere Import und Export von Perlen. Die Gesellschaft kann Vertretungen aller Art übernehmen und sich an andern Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 250 000, voll liberiert, 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Marco Gianola, von Melano, in Lausanne, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Teresa Gianola-Da Rosa, von Melano, in Lausanne, mit Unterschrift zu zweien.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

Nachtrag.
Ingenieurbureau E. Böhringer AG, in Oberwil (SHAB Nr. 161 vom 12. 7. 1972, S. 1843). Der bisherige Präsident Ernst Böhringer ist nun einziges Verwaltungsratsmitglied und zeichnet wie bisher einzeln.

24. Juli 1972. Restaurant.
H. R. Tschudi-Züllig, in Biel-Benken. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hansruedi Tschudi-Züllig, von Marthalen ZH, in Biel-Benken. Betrieb des Speise-Restaurants Hübeli. Hauptstrasse 43.

24. Juli 1972. Restaurant.
Max Hefti, in Reinach, Betrieb des Restaurants Birseckerhof (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1970, S. 12). Diese Einzelfirma ist infolge Uebergabe des Geschäftes erloschen.

24. Juli 1972. Transportgeräte.
Gebr. Frech, in Sissach, Fabrik für Transportgeräte, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 25. 2. 1972, S. 492). Der Gesellschafter Jacques Frech-Hüni führt nun den Allianznamen Gisin.

24. Juli 1972.
Stamm Bauunternehmung AG, Filiale Binningen. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Stamm Bauunternehmung AG», mit Sitz in Basel, welche den Betrieb eines Baugeschäftes nebst den zugehörigen Hilfsbetrieben, den Erwerb, die Erstellung, die Veräusserung und die Verwaltung von Liegenschaften bezweckt und am 1. Juli 1964 im Handelsregister Basel-Stadt eingetragen worden ist (letzte Publikation siehe SHAB Nr. 155 vom 5. 7. 1972, S. 1775), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 9. Juni 1972 in Binningen eine Zweigniederlassung errichtet. Diese Zweigniederlassung wird vertreten durch die für den Hauptsitz Zeichnungsberechtigten nämlich: Ulrich Stamm, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Dr. Peter Stamm, Vizepräsident des Verwaltungsrates, beide von Basel und Thayngen SH, in Basel, mit Unterschrift zu zweien; sowie alle folgenden ebenfalls mit Unterschrift zu zweien: die Verwaltungsräte: Erwin Grimm, von Zürich und Grüningen ZH, in Wallisellen; Max Holliger, zugleich Direktor, von Gontenschwil AG, in Binningen; Dr. Albert Matter, von und in Basel; Dr. Alfred Schaller, von und in Basel; Dr. Ernst Weisskopf, von Pratteln, in Liestal; Rolph Karl Huber, zugleich Vizedirektor, von Basel, in Therwil; die Prokuristen ebenfalls mit Unterschrift zu zweien: Kurt Steiger, von und in Basel; Kurt Bay, von Suhr AG, in Rheinfelden; Werner Beer, von Basel, in Therwil; Rudolf Homberger, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden BRD; René Kocher, von Port BE und Basel, in Basel; Gustav Moritz, deutscher Staatsangehöriger, in Oberwil; Felix Paul von und in Basel; Germano Plozner, italienischer Staatsangehöriger, in Riehen; Ernst Roggensinger, von Talheim ZH, in Basel; Benno Rüesch, von St. Margrethen SG, in Reinach BL; Heinz Theiner, deutscher Staatsangehöriger, in Wittlingen BRD; Walter Schaub, von Rünenberg BL, in Buus; Friedrich Alphons Scheidegger, von und in Basel, und Rolf Streissguth, von Laupen BE, in Allschwil BL, Dorenbachstrasse 47.

24. Juli 1972.
Stamm Transport AG, in Binningen (SHAB Nr. 154 vom 4. 7. 1972, S. 1762). Zum Direktor wurde ernannt: Hanspeter Miescher, von Basel und Walkringen BE, in Basel; er zeichnet zu zweien. Zu Prokuristen wurden ernannt: Rolph Karl Huber, von Basel, in Therwil; Walter Schaub, von Rünenberg BL, in Buus; Friedrich Alphons Scheidegger, von und in Basel; Kurt Steiger, von Flawil SG, und Basel, in Basel, und Rolf Streissguth, von Laupen BE, in Allschwil; sie zeichnen zu zweien.

24. Juli 1972. Hotels, Wohnungen usw.
Unihotel AG, in Binningen, Bau, Erwerb, Verkauf, Vermietung, Verpachtung, Finanzierung, Unterhalt, Verwaltung und Vermittlung von Hotels, Appartements, Wohnungen usw., durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1966, S. 1432). Nachdem das Konkursverfahren durch Urteil des Bezirksgerichtspräsidenten Arlesheim vom 28. April 1966 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66, Abs. 2 der HRV von Amtes wegen gelöscht.

24. Juli 1972.
Stamm Beton AG, in Birsfelden (SHAB Nr. 154 vom 4. 7. 1972, S. 1762). Zu einem weiteren Delegierten des Verwaltungsrates wurde das bisherige Mitglied Max Holliger ernannt, er zeichnet nun auch als Delegierter kollektiv zu zweien; seine Unterschrift als Direktor ist erloschen. Die Unterschrift des Vizedirektors Ernst Meyer sowie die Prokura des Heinz Küpfer sind erloschen. Der bisherige Vizedirektor Hanspeter Miescher wurde zum Direktor ernannt und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Rolph Karl Huber, bisher Vizedirektor, und Alois Kees, von Steinach SG, in Birsfelden, wurden zu Prokuristen mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt.

24. Juli 1972.
Botanischer Garten der Stadt Basel in Münchenstein, in Münchenstein, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 13. 5. 1969, S. 1088). Laut öffentlicher Urkunde der Generalversammlung vom 4. Juli 1972 wurden die Statuten geändert. Die der Publikation unterliegenden Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

24. Juli 1972.
Kulmacker Immobilien AG, in Sissach (SHAB Nr. 47 vom 25. 2. 1972, S. 492). Der Verwaltungsratspräsident Jacques Frech-Hüni führt nun den Allianznamen Gisin.

24. Juli 1972. Metallurgie, Uhrentechnik usw.
Institut Dr. ing. Reinhard Straumann AG, in Waldenburg, Forschung, Neuentwicklung, Beratung, Produktion und Handel auf dem Gebiete der Metallurgie, Uhrentechnik usw. (SHAB Nr. 56 vom 7. 3. 1972, S. 592). Die Prokura des Dr. Albert André Jacques-Luquiens ist erloschen.

Appenzell A.-Rh. – Appenzell Rh. ext. – Appenzello est.

21. Juli 1972. Metzgerei.
Schmid Alois, in Bühler. Inhaber: Alois Schmid, von Appenzell, in Bühler. Metzgerei zum Ochsen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

25. Juli 1972.
Patent- und Finanz-Aktiengesellschaft (Société Anoyme de Brevets et Financière), in Chur, aufgelöste und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1972, S. 102). Nachdem die Zustimmungen der eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

25. Juli 1972.
Castelli Söhne, Bauunternehmung, in Chur, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1970, S. 160). Die Gesellschaft ist seit dem 20. Juli 1972 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Aktiengesellschaft «Castelli AG.», in Chur, per 31. Dezember 1971 übernommen.

25. Juli 1972.
Castelli Söhne, Bauunternehmung, Zweigniederlassung in Brienz (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1970, S. 160). Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Chur. Diese Firma wird infolge Auflösung und Löschung am Hauptsitz gelöscht.

25. Juli 1972. Tiefbau, Immobilien, Beteiligungen.
Castelli AG., in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 20. Juli 1972. Zweck: Ausführung von allgemeinen Tiefbauarbeiten, Erwerb und Veräusserung von Grundeigentum und Beteiligungen. Aktienkapital: Fr. 1 000 000, eingeteilt in 2000 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500; Fr. 985 000 in bar und Fr. 15 000 durch Sacheinlage voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. Juli 1972 übernimmt die Gesellschaft von der vorstehend gelöschten Kollektivgesellschaft «Castelli Söhne, Bauunternehmung», in Chur, Aktiven und Passiven gemäss der dem Gründungsakt beigelegten Uebernahmebilanz vom 31. Dezember 1971, wonach die Aktiven Fr. 19 873 873.50 und die Passiven Fr. 1 858 873.50 betragen. Für den Aktivenüberschuss bzw. Uebernahmepreis von Fr. 15 000 erhält die Sacheinlegerin 30 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat aus 1 oder mehreren Mitgliedern: Dr. Gion Clau Vincenz, von Andiast, in Chur, Präsident; Adolf Holzner, von Tartar, in Zizers, Delegierter, und Peter Kasper, von Luzein, in Buchen, Gde. Luzein, Mitglied; alle mit Einzelunterschrift. Gino Castelli, von Brienz, in Chur, Geschäftsführer; er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Mitglied. Domizil: Quaderstrasse 16 (eigenes Büro).

25 luglio 1972. Partecipazioni.
Rekif AG., in Roveredo. Nuova società anonima con statuti del 20 luglio 1972. Scopo: partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, acquisto, vendita, amministrazione di azioni e quote di società estere e di beni immobili all'estero. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione da uno a cinque membri. Amministratore unico: Dr Severo Antonini, da Lugaggia, in Lugano, con firma individuale. Recapito: presso Enrico Nicola.

25. Juli 1972. Liegenschaften.
Brunaida S.A., in Zuoz, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 123 vom 28. 5. 1968, S. 1143). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Pazzallo (SHAB Nr. 109 vom 24. 5. 1972, S. 1326) im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.

Aargau – Argovie – Argovia

24. Juli 1972. Elektronische, elektrotechnische Erzeugnisse usw.
Escom S.A., bisher in Lugano (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1971, S. 2662). An der Generalversammlung vom 25. Mai 1972 wurde die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Oberrohrdorf, Staretschwil, im Loon 459, beschlossen. Datum der ursprünglichen Statuten: 13. Februar 1964, letztmals revidiert am 25. Mai 1972. Die Firma lautet neu: **Escom SA.** Zewck der Gesellschaft: Handel mit elektronischen, elektro-, photo- und radiotechnischen sowie anderen Erzeugnissen und Zugehör, inklusive Bauelemente, Einzelteile, andere Halbfertigwaren und Rohstoffe. Sie kann sich auch bei anderen Unternehmungen beteiligen und ist berechtigt, bewegliche und unbewegliche Sachen zu kaufen, zu verkaufen und zu belasten. Grundkapital: Fr. 75 000, voll einbezahlt und eingeteilt in 75 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen: durch das SHAB, dem Publikationsorgan der Gesellschaft, oder durch eingeschriebenen Brief, sofern dem Verwaltungsrat alle Adressen bekannt sind. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied der Verwaltung: Ito Rossetti-Böse, von Biasca TI, nun in Opfikon-Glattbrugg ZH. Direktor mit Einzelunterschrift: Karl Heinz Ling, deutscher Staatsangehöriger, in Niederrohrdorf AG. Neu wurde Einzelprokura erteilt an Renate Ziemann, deutsche Staatsangehörige, in Oberrohrdorf-Staretschwil.

24. Juli 1972.
Jrag Transportgesellschaft Rieger & Co., in Kaiseraugst, Ausführung von Gütertransporten im In- und Ausland und allen damit zusammenhängenden Geschäften (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1969, S. 2214). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Uebergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. März 1972 und Sacheinlagevertrag vom 13. Juli 1972 an die neue Firma «Jrag Transportgesellschaft», Aktiengesellschaft mit Sitz in Kaiseraugst, aufgelöst und ist liquidiert. Die Firma ist damit erloschen.

24. Juli 1972.
Jrag Transportgesellschaft, in Kaiseraugst, Dorfstrasse 4. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 13. Juli 1972. Zweck: Durchführung von Sachtransporten und Güterumschlag im In- und Ausland sowie von Verzollungen, Lagerhaltung, Tätigung aller mit dem Gesellschaftszweck zusammenhängender Geschäfte. Sie kann sich an Unternehmungen beteiligen, die mit dem Hauptzweck in Zusammenhang stehen oder diesem förderlich sind, ferner Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 250 000, mit Fr. 150 000 liberiert und eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm von der bisherigen Kollektivgesellschaft «Jrag Transportgesellschaft, Rieger & Co.», in Kaiseraugst, gewisse, in der Uebernahmebilanz per 31. März 1972 und im Sacheinlagevertrag vom 13. Juli 1972 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 1 215 052.79 und Passiven von Fr. 1 183 600.90 zum Preise des Aktivenüberschusses von Fr. 31 451.89, der voll auf das Grundkapital angerechnet wurde. Weitere Fr. 73 203.30 wurden durch Verrechnung mit einer in den Passiven der vorerwähnten Bilanz enthaltenen Forderung gegen die Gesellschaft liberiert. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Josef Rieger-Christoffel, von Münchwilen AG, in Kaiseraugst, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Delegierter: Max Berger-Michel, von Subingen SO und Oberbuchsiten SO, in Kaiseraugst, mit Einzelunterschrift; weiteres Mitglied: Hans Heinrich-Zgraggen, von und in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Juli 1972. Industriebaumontagen, Ingenieurarbeiten usw.
Ibamo AG, in Wettingen, Winernstrasse 11. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 8. Juli 1972. Zweck: Planung und Ausführung von Industriebaumontagen und andern Ingenieurarbeiten, Uebernahme von Vertretungen und Lizenzen sowie An- und Verkauf von Liegenschaften. Sie kann sich auch an andern Gesellschaften beteiligen oder solche erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm das bisher vom Mitgründer Theodor Breig-Eggenberger in Wettingen betriebene, im Handelsregister nicht eingetragene Geschäft mit gewissen, in der Uebernahmebilanz per 31. Mai 1972 und im Sacheinlage- und Uebernahmevertrag vom 8. Juli 1972 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 72 690.25 und Passiven von Fr. 29 683.50 zum Preise des Aktivenüberschusses von Fr. 43 006.75, wovon Fr. 43 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Präsident: Theodor Breig-Eggenberger, von Schinznach-Dorf AG, in Wettingen; weiteres Mitglied: Marianne Breig-Eggenberger, von Schinznach-Dorf AG, in Wettingen. Sie führen Einzelunterschrift.

24. Juli 1972.
Immoh-Invest-AG. Aarau, in Aarau, Erwerb und Veräusserung von Grundstücken sowie Erstellung von Bauten auf eigene Rechnung oder als Generalunternehmerin (SHAB Nr. 86 vom 15. 4. 1969, S. 825). An der Generalversammlung vom 7. Juli 1972 wurde, unter entsprechender Aenderung der Statuten, die Erhöhung des Grundkapitals von bisher Fr. 250 000 auf Fr. 500 000 beschlossen, durch Ausgabe von 250 weiteren, durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft voll liberierten Namenaktien zu Fr. 1000. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 500 000, ist voll liberiert und eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Die weiteren Aenderungen berühren den publikationspflichtigen Inhalt der Statuten nicht.

24. Juli 1972. Kleinmetallwaren, Feuerzeuge.
Novaflam AG, in Ennetbaden, Höhtalstrasse 24 A. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 30. Juni 1972. Zweck: Handel und Vertrieb mit Kleinmetallwaren, insbesondere Feuerzeugen. Sie kann sich auch an gleichartigen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 einbezahlt und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied der Verwaltung: Ferdinand Füglistaller-Chappuis, von Unterlunkhofen AG, in Ennetbaden.

24. Juli 1972.
Interkantonale Landes-Lotterie, in Aarau, Durchführung gemeinnütziger oder wohltätiger Lotterien, Genossenschaft (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1970, S. 1162). Der Präsident Dr. Walter König ist infolge Rücktrittes aus dem Vorstand ausgeschieden; sein Unterschriftsrecht ist damit erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde das bisherige Mitglied Dr. Raymond Broger-Elmiger, von und in Appenzell AI, ernannt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Juli 1972.
Elektromaschinen A.G., in Hallwil, Fabrikation und Vertrieb elektrischer Maschinen und Geräte (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1969, S. 2442). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung der Aktionäre vom 14. Juni 1972 wurde der Fusionsvertrag gleichen Tages mit der Firma «Bauknecht Holding AG», in Hallwil, genehmigt. Dem Fusionsvertrag zufolge übernahm die Firma «Bauknecht Holding AG» sämtliche Aktiven und Passiven der Firma «Elektromaschinen A.G.» gemäss Art. 748 OR durch Inkorporation und auf Grund der Bilanz per 1. Januar 1972. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «Elektromaschinen A.G.» ist daher aufgelöst.

24. Juli 1972. Maschinen und Geräte.
Bauknecht Holding AG, in Hallwil, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen sowie deren Finanzierung usw. (SHAB Nr. 154 vom 4. 7. 1972, S. 1763). An der Generalversammlung vom 14. Juni 1972 wurde der am gleichen Tage mit der Firma «Elektromaschinen A.G.», in Hallwil, abgeschlossene Fusionsvertrag genehmigt. Demzufolge übernahm die Firma «Bauknecht Holding AG» durch Inkorporation gemäss Art. 748 OR und auf Grund der Bilanz per 1. Januar 1972 von der Firma «Elektromaschinen A.G.» sämtliche Aktiven im Betrage von Fr. 29 456 682.14 und sämtliche Passiven von Fr. 17 285 437.05. Nachdem sich sämtliche Aktien der Firma «Elektromaschinen A.G.» bei der Firma «Bauknecht Holding AG» befinden, wurde auf die Festlegung eines Kaufpreises verzichtet. An der nämlichen Generalversammlung wurden, unter entsprechender Revision der Statuten, die Firma in **Bauknecht A.-G.** geändert und der Zweck der Gesellschaft wie folgt neu formuliert: Fabrikation und Vertrieb von Maschinen und Geräten. Sie kann sich auch an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen bzw. diese finanzieren, und kann alle Geschäfte tätigen, die mit ihrem Zweck im Zusammenhang stehen, ferner auch Grundstücke erwerben. Das Mitglied Dr. iur. Oswald Aeppli ist infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Jakob H. Bächtold-Herrmann, von Schleitheim SH, in Meisterschwanden AG, als Delegierter, sowie Willy Müller, von Boswil AG, in Küsnacht ZH, und Dr. iur. Alexander Sieben-Erdrich, von Zürich, in Meilen ZH. Sie führen Einzelunterschrift. Ferner wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Fritz Kugler, von Pfaffnau LU, in Staufen AG, und Karl Meier, von Obersiggenthal AG, in Lenzburg AG. Geschäftsadresse: Seetalstrasse 86.

24. Juli 1972.
Ingenieurbüro ZEKO Graf & Zehnder, in Birmenstorf, Rebberg 445. Unter dieser Firma besteht seit dem 1. April 1972 eine Kollektivgesellschaft. Gesellschafter sind: Robert Graf-Haberstich, von Escholzmatt LU, in Untersiggenthal AG, und Josef Zehnder-Arnold, von und in Birmenstorf AG. Ausführung von Konstruktions-, Planungs- und Projektierungsarbeiten, Formgestaltung und technische Betriebsrationalisierung für Industrie, Gewerbe und Kommunalwesen.

24. Juli 1972.
Normhau AG Wettingen, in Wettingen, Betrieb einer Bauunternehmung und Handel mit Baumaterialien (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1972, S. 402). Das Bezirksgericht Baden hat durch Urteil vom 22. Juni 1972 über diese Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist daher aufgelöst.

24. Juli 1972. Cartonagen.
C. E. Dimmler AG, in Zofingen, Betrieb einer Fabrik für Cartonagen (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1971, S. 429). Das Mitglied Carl Baudenbacher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Sein Unterschriftsrecht sowie die Prokura von Margrith Nyffeler sind damit erloschen.

24. Juli 1972.
Rheinfelder Pasteten A.G., bisher in Rheinfelden, Fabrikation von und Handel mit Pasteten nach überlieferten Rezepten usw. (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1971, S. 2090). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Böckten BL (SHAB Nr. 167 vom 19. 7. 1972, S. 1913) im Handelsregister des Kantons Aargau gelöscht.

24. Juli 1972.
Riwisa AG Kunststoffwerke Hägglingen, in Hägglingen, Fabrikation von Kunststoffartikeln aller Art, Handel mit solchen oder anderen ähnlichen Produkten (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1972, S. 226). Die Prokura von René Moser ist erloschen.

24. Juli 1972. Café-Restaurant.
F. Freuler-Scherrer, in Waltenschwil, Tägermösli 303. Inhaber dieser Firma ist Fritz Freuler-Scherrer, von Ennenda GL, in Waltenschwil. Betrieb des Café-Restaurants Kart-Bahn.

24. Juli 1972. Schreinerei.
Eduard Ott, in Brugg, Schreinerei (SHAB Nr. 74 vom 28. 3. 1956, S. 821). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

24. Juli 1972. Innenausbau, Ladenbau usw.
Otto Gläser, in Baden, Kehlstrasse 18, mit Produktionsbetrieb in Brugg, Habsburgerstrasse 6. Inhaber dieser Firma ist Otto Gläser-Keller, von Mellingen AG und Baden, in Baden. Innenausbau, Ladenbau und Spezialanfertigungen, Betrieb einer Bau- und Möbelschreinerei.

25. Juli 1972.
Foto Louis Dreyer, in Klingnau, Hällimund 211. Inhaber dieser Firma ist Louis Dreyer, von Eschlen BE, in Klingnau. Entwickeln und kopieren sowie Handel mit Fotoartikeln aller Art. Weiteres Geschäftslokal in Döttingen, Nusshalde 697.

25. Juli 1972.
Schönag Bau AG, in Unterlunkhofen, Zugerstrasse 7. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 13. Juli 1972. Zweck: Hoch- und Tiefbau aller Art auf eigene Rechnung oder als Generalbauunternehmung für Dritte. Sie kann sich auch an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben oder veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert und eingeteilt in 36 Namenaktien zu Fr. 500 und 32 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm das bisher von den Mitgründern Markus und Georg Schön in Unterlunkhofen geführte, im Handelsregister nicht eingetragene Geschäft mit gewissen, in der Bilanz per 31. März 1972 und im Sacheinlagevertrag vom 13. Juli 1972 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 462 604.13 und Passiven von Fr. 418 709.25 zum Preise des Aktivenüberschusses von Fr. 43 894.88, wovon Fr. 32 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbescheinigung. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Horea Carol Steiger-Haag, von Flawil SG, in Eggenwil AG; Vizepräsident: Georg Schön, von Schänis SG, in Turgi AG; weitere Mitglieder: Markus Schön, von Schänis SG, in Turgi AG, und Werner Gaeschlin, von Schaffhausen, in Bremgarten AG. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

25. Juli 1972.
Hochbau Weinfelden AG, in Weinfelden. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 18. Juli 1972 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Baugeschäftes sowie An- und Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften und Grundstücken für eigene Rechnung oder für Rechnung Dritter. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 80 Namenaktien zu

Fr. 1000 und in 40 Namenaktien zu Fr. 500. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Fritz Reiniger, von Magden AG, in Bülach, als Präsident, und Silvio Ernst, von Laufenburg, in Zürich, als Mitglied. Sie führen Kollektivunterschrift. Domizil: Wachtelweg 6, bei Willy Ebneter, Architekt.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Bellinzona

21 luglio 1972. Impresa gessatura.
Couti Giorgio, in Bellinzona, impresa gessatura, ecc. (FUSC del 9. 4. 1970, Nº 81, p. 779). Ditta radiata ad istanza del titolare per cessazione attività.

25 luglio 1972. Partecipazioni, immobili.
Betarca SA, in Giubiasco. Società anonima costituita con atto pubblico e statuto del 24 luglio 1972. Scopo: la partecipazione a imprese commerciali, industriali e finanziarie, sia Svizzere che estere. La società potrà, inoltre, acquistare, vendere e amministrare beni immobili. La società non svolge attività in Svizzera. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore di fr. 1000 ciascuna. Il capitale sociale è liberato sino alla concorrenza di fr. 20 000. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione di 1 a 7 membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Guelfo Codiroli, da S. Antonio, in Giubiasco, con firma individuale. Recapito: presso Confinanz SA, Piazza Grande.

Ufficio di Lugano

24 luglio 1972.
Filatura HEC S.A., in Caslano (FUSC del 22. 4. 1971, Nº 92, p. 948). La firma di Julius Vetter, gi procuratore, è estinta. Alberto Zollinger, da Zurigo, in Caslano, è stato nominato direttore con firma collettiva a due.

24 luglio 1972. Mobili ed immobili, ecc.
Tradefidam S.A., in Lugano, l'amministrazione di mobili ed immobili, ecc. (FUSC dell'11. 8. 1971, Nº 185, p. 1991). Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Dr Romeo Astolfi, già amministratore unico, ora presidente; Paolo Merlo, da Russo, in Lugano, amministratore delegato, entrambi con firma individuale.

24 luglio 1972. Partecipazione, ecc.
Finpars S.A., in Lugano, la partecipazione a società commerciali, ecc. (FUSC del 26. 6. 1962, Nº 146, p. 1868). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano, per trasferimento della sede a Locarno (FUSC del 20. 7. 1972, Nº 168, p. 1925).

24 luglio 1972.
Trasporti S.A., precedentemente in Paradiso (FUSC del 21. 2. 1962, Nº 43, p. 549). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 21 luglio 1972 la società ha deciso di trasferire la sede a Pregassona. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Sperandio Balmelli, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Brunello Molteni, da Crana, in Viganello. Recapito: Via delle Scuole, uffici propri.

24 luglio 1972. Costruzioni, ecc.
Galli Felice, in Neggio. Titolare: Felice Galli, da ed in Neggio. Impresa di costruzioni.

25 luglio 1972. Partecipazione, ecc.
Konain S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 24 luglio 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società, l'acquisto, la gestione e la vendita di titoli azionari di società nazionali ed estere, l'assunzione di attività commissionarie e fiduciarie. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 40 % (fr. 20 000). Pubblicazioni e comunicazioni agli azionisti e ai terzi: FUSC. Amministrazione da 1 a 5 membri, attualmente da: Giangiorgio Spiess, da Laufen-Uhwiesen, in Lugano, presidente; Dr Diego Lissi, da Bissone, in Castagnola di Lugano, membro, entrambi con firma individuale. Recapito: Via Pioda 14, presso Fidinam S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni.

Distretto di Mendrisio

25 luglio 1972. Prodotti tessili.
Hanro-Nova S.A., in Novazzano, la fabbricazione e la lavorazione di prodotti tessili, ecc. (FUSC del 27. 6. 1972, Nº 148, p. 1691). Nicolas Rodolphe Christ, deceduto, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau de Morges

6 juin 1972. Garage.
L. Donzallaz, à Ecublens, garage à l'enseigne «Garage d'Ecublens» (FOSC du 16. 6. 1970, Nº 137, p. 1384). La raison sociale est radiée par suite du décès du titulaire.

6 juin 1972. Garage.
Thérèse Donzallaz, à Ecublens. Le chef de la maison est Dame Thérèse Donzallaz née Davet, de Villaraboud, à Ecublens, veuve de Louis Donzallaz. Exploitation d'un garage avec station-service. Adresse: Le Villars.

20 juillet 1972. Produits alimentaires.
Orbex S.A., à Lully (FOSC du 28. 10. 1970, Nº 252, p. 2443), représentation, exportation, importation, fabrication de produits alimentaires. La société a modifié ses statuts le 19 juillet 1972. Les 60 actions au porteur de fr. 1000 sont converties et divisées en 54 actions nominatives de fr. 1000 et 12 actions nominatives de fr. 500, a droit de vote privilégié. Nouveau mode de convocation à l'assemblée générale: par lettre recommandée. Karel Rychetsky, nommé administrateur-délégué, n'est plus président; il continue à signer individuellement. Nouvel administrateur et président, avec signature individuelle: Vilém Allan, de France, à Pully. Jacques-André Wieser (inscrit) est secrétaire, et continue à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur, avec signature collective à deux: Bernard Schupp, de et à Lausanne.

Bureau de Nyon

25 juillet 1972. Appareils électriques.
A. Hofer, à Gland, vente de tous appareils électroniques et électriques ainsi que la pose d'appareils de détection, vol et incendie à l'enseigne «Détecta H» (FOSC du 8. 7. 1970, p. 1567). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau de Sion

25 juillet 1972. Cours à but pédagogique.
Horizons Illimités SA, à Sion. Suivant acte authentique et statuts du 22 juin 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation et la vente de cours à but pédagogique ou culturel, dans tous les domaines de la psychologie appliquée, de développement de la personnalité, de la motivation, leur application sous forme de séminaires, de cours collectifs, de séances d'entraînement, de voyages, l'application industrielle de méthodes d'enseignement, notamment par les procédures audio-visuelles, la remise de cassettes, de matériel et de cours écrits, à l'exclusion de cours par correspondance. La prise de participation, toute opération commerciale, mobilière ou immobilière se rattachant à l'objet social ou susceptible d'en faciliter l'exécution ou le développement. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les convocations et communications sont adressées aux actionnaires par simple lettre si tous les actionnaires sont connus, sinon par un avis inséré dans l'organe de publicité de la société. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Louis Mudry, de Lens, à Prégny-Chambésy GE, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal et bureaux: c/o Mes Dallèves et Allet, avocats et notaires, rue des Vergers 5, Sion.

Neueuburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

25 juillet 1972. Opérations financières.
Juva S.A., à Couvet, opérations financières, industrielles, commerciales mobilières ou immobilières quelconques (FOSC du 18. 1. 1972, Nº 14, p. 147). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23 décembre 1971, la société a décidé sa dissolution. La liquidation est terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau de Neuchâtel

24 juillet 1972. Nouveautés techniques.
Auguste Keller, à Neuchâtel, achat et vente de nouveautés techniques, etc. (FOSC du 19. 7. 1957, Nº 166, p. 1961). Par suite de transfert du siège de la maison à Unterseen (FOSC du 27. 6. 1972, Nº 148, p. 1688), la raison est radiée d'office du Registre du commerce de Neuchâtel.

24 juillet 1972. Bar-dancing, etc.
Scheruda S.A., à Neuchâtel, bar-dancing, etc. (FOSC du 9. 12. 1970, Nº 288, p. 2805). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21 juillet 1972. La société a porté son capital social de fr. 50 000 à fr. 70 000 par l'émission de 40 actions nominatives de fr. 500, entièrement libérées en espèces. Les 36 actions de fr. 1000 nominatives, ont été divisées en 72 actions nominatives de fr. 500. Le capital social est désormais de fr. 70 000, divisé en 140 actions nominatives de fr. 500 chacune. Les statuts ont été modifiés. André Georges Galloppini, de Lausanne, à Neuchâtel, a été nommé administrateur avec signaturre collective à deux avec le président du conseil d'administration.

25 juillet 1972. Construction.
D. Probst, à Hauterive, achat et vente de matériaux de construction (FOSC du 19. 4. 1972, Nº 91, p. 988). Nouvelle adresse: rue de la Marnière 44.

25 juillet 1972.
Editions du Griffou, à Neuchâtel, publication vente d'ouvrages, etc., société anonyme (FOSC du 25. 6. 1957, Nº 145, p. 1700). L'administrateur unique Marcel Joray est maintenant domicilié à Neuchâtel. Le bureau de vente, Place de la Gare 154 a, à La Neuveville, est transféré à la nouvelle adresse de la société: Faubourg du Lac 17.

25 juillet 1972.
Société anouyme des Immeubles Ph. Suchard, à Neuchâtel (FOSC du 15. 8. 1968, Nº 190, p. 1779). Robert Tanner, de Schwellbrunn AR, à Neuchâtel, a été nommé administrateur avec signature collective à deux. Le fondé de pouvoir Edmond Georges Isler est actuellement domicilié à Gorgier.

Genf – Genève – Ginevra

24 juillet 1972. Café.
Mme Yvonne Dietrich, à Vernier, café (FOSC du 20. 3. 1972, p. 716). Par suite de divorce, le chef de la maison Yvonne Dietrich a repris le nom de Raynard. Nouvelle raison de commerce: **Yvonne Raynard.**

24 juillet 1972. Nettoyage de bureaux.
A. Guarnieri, à Genève. Chef de la maison: Adriano Guarnieri, d'Italie, à Genève. Entreprise de nettoyage de bureaux, ponçage de parquets et imprégnation de sols. 11, rue Alcide-Jentzer.

24 juillet 1972. Coiffure.
Adriano Guarnieri, à Genève. Chef de la maison: Adriano Guarnieri, d'Italie, à Genève. Salon de coiffure pour dames et messieurs à l'enseigne «Léo». 6, rond-point de la Jonction.

24 juillet 1972. Ventilation.
Marius Thiébaud, à Genève, importation d'appareils de ventilation, etc. (FOSC du 22. 10. 1970, p. 2394). Procuration individuelle a été conférée à Jean-Claude Olivier, d'Eysins VD, à Genève.

24 juillet 1972. Immeubles.
Société La Nouvelle Troyenne SA, à Genève, société immobilière (FOSC du 28. 8. 1956, p. 2200). Par suite du transfert de son siège à Bulle, la société a été inscrite au registre du district de la Gruyère (FOSC du 19. 7. 1972, p. 1912). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

24 juillet 1972.
Société Immobilière Alaciel, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 14 juillet 1972. But: construction, achat, vente et exploitation de tous immeubles dans le canton de Genève. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: parcelles 644, 642 A et 643 B et copropriété pour 1/3 des parcelles 642 B, 643 D, 2217 index 1 C, et 646 index 1 A, et copropriété pour 15/100 de la parcelle 641, de Genève, section Eaux-Vives, pour fr. 397 044,75. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; François Barde, de Genève, à Versoix, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 6, boulevard Georges-Favon, chez la Régie Barde.

24 juillet 1972.
American Express International Banking Corporation Hartford & New-York, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 16. 5. 1972, p. 1248). Les pouvoirs de Hans Schatzmann sont radiés..

24 juillet 1972.
AMF Overseas Corporation, à Genève, articles, matières premières, produits industriels, etc., société anonyme (FOSC du 20. 3. 1972, p. 716). Capital porté de fr. 21 500 000 à fr. 25 000 000 par l'émission de 35 000 actions de fr. 100, au porteur. Capital: fr. 25 000 000, versé à concurrence de fr. 23 530 000, divisé en 250 000 actions de fr. 100, au porteur. Apport en nature: matériel, machines, véhicules et équipements, selon inventaire du 23 avril 1972, pour fr. 2 030 000, montant entièrement imputé sur le capital. Statuts modifiés le 26 juin 1972.

24 juillet 1972.
Avis Location de Voitures SA, succursale de Genève (FOSC du 29. 11. 1971, p. 2885). Les pouvoirs de Winston V. Morrow sont radiés. Joseph V. Vittoria, des USA, à Gerrards Cross (Buckingham, Grande-Bretagne), membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux. Nouvelle adresse: 42–44, rue de Lausanne.

24 juillet 1972. Electricité.
Félix Badel et Cie, Société Anonyme, à Genève, installations générales d'électricité, etc. (FOSC du 21. 10. 1965, p. 3311). La procuration de Julius-Joseph Rütsche est radiée.

24 juillet 1972.
Clarsol SA, à Genève, société immobilière (FOSC du 26. 9. 1957, p. 2543). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Clarsol SA, en liquidation.** Liquidateur: Pierre-Noël Brasey, de Rueyres-les-Prés FR, à Vernier, avec signature individuelle. Hermann Dutoit et Edwin Wipf ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Adresse: 15, rue Toepffer, chez la Fiduciaire de Genève SA.

24 juillet 1972.
Société Immobilière chemin Furet 13, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 12. 1959, p. 3494). Paul Streit (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jacqueline Juillard, de Sonvilier BE, à Chêne-Bougeries, présidente, avec signature individuelle; Claude Pilet, de Cartigny, à Carouge, et Christian Brüderlein, de et à Genève, avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: 25, boulevard Georges-Favon, chez Braschoss, Pilet & Cie.

24 juillet 1972.
Interétudes SA, à Genève, études et analyses sur l'économie de différents pays, etc. (FOSC du 26. 6. 1970, p. 1475). Signature individuelle a été conférée à Giorgio Ascari, d'Italie, à Genève, directeur.

24 juillet 1972. Produits alimentaires.
Intergel SA, à Genève, produits alimentaires, etc. (FOSC du 11. 9. 1970, p. 2064). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 150 000 par l'émission de 1000 actions de fr. 100, nominatives, entièrement libérées par compensation. Capital: fr. 150 000, entièrement versé, divisé en 1500 actions de fr. 100, nominatives. Statuts modifiés le 14 juillet 1972.

24 juillet 1972. Tous produits.
Lacomen SA, à Genève, produits manufacturés ou non, notamment dans le domaine du cuir, etc. (FOSC du 17. 4. 1972, p. 964). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Lacomeu SA, en liquidation.** Liquidateur: l'administrateur Léon Tchéraz, jusqu'ici secrétaire, avec signature individuelle. Mardiros Darakdjian et Charles Philippossian ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même la procuration de Varoujan Khatchadourian, Haygachen Ouzounian et Katchig Darakdjian, sont radiés.

24 juillet 1972.
Société Immobilière rue de Lausanne 38, à Genève, société anonyme (FOSC du 1. 6. 1972, p. 1408). Peter Ochsner n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Ernst Brack, d'Effingen AG, à Zurich, est administrateur unique avec signature individuelle.

24 juillet 1972.
Société Immobilière Place Longemalle Nº 16, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 5. 1967, p. 1752). Alexandre Weill n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Ernst Brack, d'Effingen AG, à Zurich, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 8, rue du Vieux-Collège, chez Roger Staudhammer.

24 juillet 1972.
Manufacture de plumes et literie SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 13 juillet 1972. But: fabrication, transformation, achat et vente de plumes de toute nature, de matières premières dans le domaine de la literie, d'articles textiles et de literie. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Apport en nature: matériel comprenant notamment une machine à coudre, seon inventaire du 13 juillet 1972, pour fr. 35 000, montant entièrement imputé sur le capital. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Achille Richner, de Rohr AG, à Perly-Certoux, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 32, rue du Môle.

24 juillet 1972.
Société Immobilière Pampinée, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 14 juillet 1972. But: construction, achat, vente et exploitation de tous immeubles dans le canton de Genève. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur, Reprise de biens envisagée: parcelle 643 A, 2217 index 1 B, et 640 C, et copropriété pour 1/3 des parcelles 642 B, 643 D, 2217 index 1 C, et 646 index 1 A, et copropriété pour 15/100 de la parcelle 641, de Genève, section Eaux-Vives, pour fr. 394 522.90. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; François Barde, de Genève, à Versoix, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 6, boulevard Georges-Favon, chez la Régie Barde.

24 juillet 1972.
Rank Xerox SA, succursale de Genève, à Genève, commerce de machines et appareils xérographiques à réproduire, etc. (FOSC du 10. 9. 1971, p. 2225). Cyril Sherman Thompson, jusqu'ici vice-président et directeur général, a été nommé président du conseil et administrateur délégué; il continue à signer individuellement. L'administrateur Max Schucan, jusqu'ici président, a été nommé vice-président du conseil; il continue à signer collectivement à deux. Gustav-Arnold von Arx, jusqu'ici directeur a été nommé directeur général avec signature individuelle. Johann Röllin, jusqu'ici sous-directeur, a été nommé directeur de la société; il continue à signer collectivement à deux. Walter Hegwein (inscrit) a été nommé sous-directeur de la société avec signature collective à deux; sa procuration est radiée. La procuration de Willy Straub est radiée.

24 juillet 1972.
Montres Rolex SA (Rolex Uhreu AG) (Rolex Watch Co Ltd), à Genève, fabrication et commerce de montres, etc. (FOSC du 1. 6. 1971, p. 1327). Fernand Lilla (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs ceux de Marc Huguenin, de même que la procuration de Marcel Liengme, sont radiés. Claude Barbey, de Chexbres VD, à Pregny-Chambésy; Martin Peter, de Sarglans SG, à Collonge-Bellerive, et André Heiniger, directeur général, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à René Le Coultre, du Chenit VD, à Neuchâtel, directeur. Procuration collective avec une personne exerçant la signature collective à deux a été conférée à Bruno-Fritz Mettler, d'Urnäsch AR, à Lancy.

24 juillet 1972.
Slip Oil Products SA, à Genève (FOSC du 22. 2. 1967, p. 661). Nouvelle raison de commerce: **Molyslip Oil Products SA.** Statuts modifiés le 7 juillet 1972.

24 juillet 1972. Participations.
Sodinval SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 13 juillet 1972. But: prise de participations et financement de toutes affaires commerciales, notamment dans le domaine agricole. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Jean-Paul Croisier, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 1, rue Céard, chez Croisier et Gillioz, avocats.

24 juillet 1972.
Standard Commerz Bank, succursale de Genève (FOSC du 11. 10. 1971, p. 2473). Nouvelle raison de commerce de la société et de la succursale: **Alpha Bank.** Les pouvoirs de Bernard Mossaz et Pierre-B. Charollais, ainsi que la procuration de Jean-Claude Beutler, sont radiés. Jean-David Grobet, du Grand-Saconnex, à Chêne-Bougeries; Roland Egger, de Matran FR, à Köniz BE; Henry Verrey, de Lausanne, à Renens VD; André Mouravieff-Apostol, de Bursinel VD, à Genève, et Ernest Guinand, des Brenets NE, à Corseaux VD, membres du conseil d'administration, signent collectivement à deux. François Storrer, de Neuchâtel, à Genève, sous-directeur de la société, signe collectivement à deux.

24 juillet 1972.
Stump Soudages SA, succursale de Carouge (FOSC du 27. 6. 1968, p. 1398). Hans Stump (inscrit), maintenant comicilié à Gossau ZH, nommé membre du conseil d'administration, continue à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux, a été conférée à Ladislav Otta, de Tchécoslovaquie, à Männedorf ZH; Leonard Kunz, de Zurich, à Oberengstringen ZH, et Peter Kradolfer, de Bienne, à Wangen ZH. La procuration de Johann Hess est radiée.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es werden vermisst:

1. 2 Inhaber-Sparhefte Nr. 54 416.07 und 57 012.05 der Aargauischen Kantonalbank Aarau, Kapitalsaldo per 31. Dezember 1971 Fr. 998.20 bzw. Fr. 5920.65.
2. Sparbüchlein Nr. 109 032.01 der Aargauischen Kantonalbank Aarau, Kapitalsaldo per 31. Dezember 1971 Fr. 6877.65,
3. Sparbüchlein Nr. 71 462.04 der Aargauischen Kantonalbank Oftringen, Kapitalsaldo per 31. Dezember 1971 Fr. 9994.10,
   beide lautend auf Bernhard Husi, geb. 1884, Alpstrasse 6, 4612 Wangen bei Olten.
4. Inhaber-Sparheft Nr. 10220.02 der Allgemeinen Aargauischen Ersparniskasse Aarau, Kapitalsaldo per 31. Dezember 1971 Fr. 5719.45.

An den oder die unbekannten Inhaber dieser Sparhefte ergeht die Aufforderung, dieselben innert 6 Monaten, d. h. bis 29. Januar 1973, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (795¹)

5000 Aarau, den 26. Juli 1972 Bezirksgericht

Die Kraftloserklärung des Sparheftes Nr. 13–13140, lautend auf Dr. V. Mordey, ausgestellt von der Schweizerischen Depositen- und Kreditbank, Basel, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 29. Juni 1972 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, dieses Sparheft innert 6 Monaten, d. h. bis 2. Februar 1973, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieses nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (768²)

4000 Basel, den 14. Juli 1972 Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Es werden vermisst:

1. Schuldbrief Nr. 39, Pfandprotokoll Balgach Band I, im Betrage von Fr. 30 000.–, datiert vom 19. August 1936, zugunsten der St. Gallischen Kantonalbank, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Parzelle 1258, Plan 20, Breite, 9436 Balgach, des Edwin Berchtold, Ingenieur;
2. Schuldbrief Thal Nr. 10109 B, im Betrage von Fr. 4500.–, datiert vom 13. November 1945, zugunsten von Hermann Roth, Feldmoos, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Parzelle 1131, Plan 22, Feldmoos, 9425 Thal, der Erben von Wwe. Louisa Roth-Brühlmann; heutiger Eigentümer: Heinrich Hohl;
3. Schuldbrief Band 28, Nr. 4, im Betrage von Fr. 2500.–, datiert vom 10. Februar 1965, zugunsten der St. Gallischen Kantonalbank, Filiale Heerbrugg, lastend im 1. Rang auf Parzelle Nr. 865 im Letten, Grundbuchamt Diepoldsau, des Hans Weder, Elektrische Anlagen, 9444 Diepoldsau;
4. zwei Kaufschuldbriefe Pfandprotokoll Nesslau Band 19, Nr. 280 von Fr. 2000.– und Nr. 281 von Fr. 1000.–, beide datiert vom 24. Januar 1874 und lastend auf der Liegenschaft Zwischenbäch, 9650 Nesslau, Parzelle Nr. 263, Grundreg. B 227, der Wwe. Verena Scherrer-Schmid. Letztbekannter Gläubiger: Bernhard Aerne, Rietbach, Nesslau;
5. Kaufschuldversicherungsbrief Grundbuch Wattwil Nr. 158, Band 22, im Betrage von Fr. 2000.–, datiert vom 6. Juli 1898, lastend im 2. Rang auf Parzelle 1792, Plan 54, Liegenschaft unterer Chopfenberg, Gemeinde 9630 Wattwil, der Ortsgemeinde Lichtensteig;
6. Inhaberschuldbrief Nr. 17557, Pfandprotokoll Uzwil, im Betrage von Fr. 4000.–, datiert vom 15. Juni 1948, lastend im 3. Rang auf der Liegenschaft Parzelle 464, Plan 9, des Ernst Schmid-Wehrli, Bäckerweg 1, 9240 Uzwil;
7. Inhaber-Sparhefte der Darlehenskasse Benken in 8717 Benken:
   Nr. 7805, Bestand per 19. Juni 1972 Fr. 31 246.30,
   Nr. 6462, Bestand per 19. Juni 1972 Fr. 30 061.25,
   Nr. 7610, Bestand per 19. Juni 1972 Fr. 14 303.85;
8. 5% Kassaobligation der St. Gallischen Kantonalbank, Nr. B 820770, Fr. 5000.–, Ausstellung 18. Januar 1967, Verfall 18. Januar 1972, ohne Coupons, mit Restzinsanspruch vom 31. März 1971 bis Verfall;
9. 100 Namenaktien Nrn. 1 bis 100 zu Fr. 500.– der Novo-Bau Immobilien AG, 9000 St. Gallen;

Die allfälligen Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, Ziffern 1 bis 6 innert eines Jahres und Ziffern 7 bis 9 innert sechs Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an vorzulegen und zwar: Ziffern 1 bis 3 beim Bezirksgerichtspräsidium Unterrheintal in 9430 St. Margrethen, Ziffer 4 beim Bezirksgerichtspräsidium Obertoggenburg in 9651 Stein, Ziffer 5 beim Bezirksgerichtspräsidium Neutoggenburg in 9621 Krinau, Ziffer 6 beim Bezirksgerichtspräsidium Untertoggenburg in 9230 Flawil, Ziffer 7 beim Bezirksgerichtspräsidium Gaster in 8872 Weesen und Ziffern 8 und 9 beim Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen in 9001 St. Gallen, ansonst die Wertpapiere kraftlos erklärt werden. (767¹)

9001 St. Gallen, den 17. Juli 1972

Rekurskommission des Kantonsgerichts

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief vom 21. Oktober 1913 von Fr. 85.– haftend im ersten Rang auf Grundbuch Buchberg Nr. 3961; Grundeigentümer und Schuldner: Albert Meyer, Buchberg.

Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen bis zum 31. März 1973 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonsten der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (338²)

8200 Schaffhausen, den 6. März 1972 Bezirksrichter Schaffhausen

Es werden vermisst:

1. Sparheft Nr. 11174 Luzerner Kantonalbank, Filiale Willisau, haltend per 1. Januar 1972 Fr. 6162.75;
2. Fr. 500.– Gült, ang. 26. April 1892, haftend ab Erli, Uffikon, des Robert Zemp;
3. Fr. 500.– Gült, ang. 31. Dezember 1886, ab Uffikon, des Josef Fellmann, Gemeindeschreiber, Uffikon;
4. Fr. 4000.– Schuldbrief, ang. 1. Mai 1966, Vorgang Fr. 15 000.–, haftend auf Grdst. 102, Plan 2, Bahnstrasse, Wauwil, des Herrn Alois Huher-Erni.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese binnen Jahresfrist (beim Sparheft binnen 6 Monaten) seit der ersten Veröffentlichung bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (802¹)

6130 Willisau, den 28. Juli 1972 Der Amtsgerichtspräsident
von Willisau:
Wiprächtiger

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

2 Inhaber-Kassenobligationen der Schweizerischen Bankgesellschaft Zürich zu je Fr. 5000.– nom., 5%, Nr. 17286, ausgestellt am 8. September 1967, fällig am 8. September 1972, mit Jahrescoupons per 8. September 1969 und ff und Nr. 17374, ausgestellt am 21. November 1967, fällig gewesen am 16. März 1972, mit Jahrescoupons per 16. März 1968 und ff.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (626²)

8000 Zürich, den 30. Mai 1972 Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Deuxième avis

La présidente ad interim du Tribunal de première instance somme le détenteur inconnu des deux certificats d'actions, actions no 49 et 50 au porteur au montant nominal de Fr. 1000.–, chacune de la SA Navigation Centre ayant son siège à Genève, de les déposer au greffe du Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève dans le délai de six mois à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi, l'annulation en sera prononcée et fait défense au débiteur des titres d'en acquitter le montant sous menace de devoir payer deux fois. (732²)

S IV

1200 Genève, le 5 juillet 1972 Tribunal de première instance,
Genève:
G. Gampert-Péquignot,
présidente ad interim

Le président du Tribunal civil du district d'Orbe somme le détenteur des titres suivants:

1. obligation hypothécaire RF no 135 767, inscrite le 6 janvier 1947, de Fr. 60 000.–, 1er et parité de rang, profite des cases libres, intérêt 3,5%, créancier inscrit: le porteur,
2. obligation hypothécaire RF no 135 768, inscrite le 13 octobre 1944, de Fr. 40 000.–, 1er et parité de rang, profite des cases libres, intérêt 3,5%, créancier inscrit: le porteur,
   titres grevant la parcelle no 552 de la commune de Vaulion, dus par M. Robert Goy à Vaulion,

de produire ces titres au greffe du Tribunal du district d'Orbe, jusqu'au 10 août 1973, à défaut de quoi l'annulation pourra être requise. (800²)

1350 Orbe, le 27 juillet 1972 Le président:
J.-P. Cottier

Le Juge-instructeur du district de Sion à la requête de la Banque Cantonale de Zoug somme le détenteur inconnu des titres ci-après, de les déposer en notre greffe dans les six mois dès la présente publication (art. 983 et 55 CO), sous peine d'annulation.

10 obligations au porteur de Forces Motrices du Mauvoisin SA, à Sion, 3¼%, 1956, no 7477 à 7486, soit 10 à Fr. 1000.– avec coupons attachés du 15 avril 1971. (809²)

1951 Sion, le 1er août 1972 Le Juge-instructeur:
L. de Riedmatten

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Anmeldung von Luftfahrzeugen zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch

Die Segel- und Motorfluggruppe Grenchen meldet die beiden Flugzeuge «Piper PA-28R-200», Werknummer 7135226, Hoheits- und Eintragungszeichen HB-OID, und «Piper PA-32-300», Werknummer 32-7140007, Hoheits- und Eintragungszeichen HB-OMH, zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch an.

Nach Artikel 11, Absatz 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch sind binnen 30 Tagen schriftlich im Doppel beim Eidgenössischen Luftamt in Bern anzumelden:

a) allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme der Luftfahrzeuge unter Angabe der Gründe;
b) allenfalls bestehende dringliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dringlicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonst Verzicht auf das dringliche Recht oder auf die Eintragung einer Vormerkung angenommen wird. (A402)

3003 Bern, den 3. August 1972 Eidgenössisches Luftamt
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches:
Neuenschwander

Udienza per modificazione

di regolamento à sensi degli art. 9 e 10 della legge federale sui fondi di investimento del 1º luglio 1966

Il pretore di Mendrisio-Sud
avv. Flavio Cometta

Vista l'istanza 19 luglio 1972 di modificazione del regolamento à sensi degli art. 9 e 10 della legge federale sui fondi di investimento del 1º luglio 1966 presentata dalla Europrogramme International Serie 1969 (Direzione: IFI Interfininvest SA, Chiasso; Banca depositaria: Banca della Svizzera italiana, in Lugano),

rappresentati dallo Studio legale avv. Maspoli-Noseda-Pedrazzini-Vassalli-Pagani in Chiasso,

chiedente la modifica degli art. 1 e 10 del regolamento di gestione (serie 1969),

avvisa

di aver fissato l'udienza per il giorno di martedì 24 (ventiquattro) ottobre 1972, alle ore 10.00 alla sede della pretura, in Mendrisio,

ed avverte

che tutti gli interessati potranno sollevare obiezioni scritte oppure orali durante tale udienza. (A403²)

6850 Mendrisio, il 2 agosto 1972 Il pretore:
avv. Flavio Cometta

Rascher & Co. AG, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Firma Rascher & Co. AG in Zürich hat in der Generalversammlung vom 28. Juni 1972 die Auflösung beschlossen. Der Liquidation wird unter der Firma Rascher & Co. AG in Liquidation durchgeführt. Allfällige, noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche beim Liquidator, Architekt Hans Pfister, Bergstrasse 114, 8032 Zürich, bis zum 30. September 1972 anzumelden. (A334²)

8032 Zürich, den 29. Juni 1972 Der Liquidator

Divco-Wayne SA in Liquidation, Fribourg

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 26. Juli 1972 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Artikel 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind bis zum 11. September 1972 dem unterzeichneten Liquidator schriftlich einzureichen. (A401²)

8027 Zürich, den 3. August 1972 Der Liquidator:
Dr. P. Hafter, Rechtsanwalt,
Bleicherweg 58, 8027 Zürich

Fondation en faveur du personnel de Rockwell Audco SA, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

La fondation étant dissoute conformément à l'article 88 CCS, le conseil de fondation procède à la liquidation de cette institution, conformément au plan de répartition approuvé par le service de surveillance des fondations et déposé chez Rockwell Audco SA en liquidation, 6, rue du Simplon, 1211 Genève 6.

Les créanciers et ayants droit éventuels sont invités à faire valoir leurs créances et prétentions, avec justificatifs à l'appui, dans le plus bref délai, mais au plus tard le 15 octobre 1972 auprès de la Fondation c/o Rockwell Audco SA en liquidation, 6, rue du Simplon, 1211 Genève 6. (A394¹)

1211 Genève, le 26 juillet 1972 Le conseil de fondation

New Plastic Investments Ltd. in liquidazione, Coira

Scioglimento di società e diffida ai creditori à senso degli articoli 742 CO

Terza pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 26 luglio 1972 ha deciso la messa in liquidazione della società.

I creditori della stessa sono invitati a notificare i loro crediti al liquidatore sig. Rolf Weibel, presso lo studio. Dott. Luigi Ottaviani, via al Forte 3, 6901 Lugano, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione. (A388¹)

6900 Lugano, il 26 luglio 1972 Il liquidatore:
f. to. R. Weibel

Rechnungsruf und öffentliches Inventar

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Rothacher-Lüthy Erika, 1922, von Blumenstein, wohnhaft gewesen in Baden, gestorben am 20. Juni 1972.
Eingaben an die Gemeindekanzlei Baden.
Frist bis: 7. September 1972. (A 395¹)

5400 Baden, den 2. August 1972 Bezirksgericht Baden

Rechnungsruf und öffentliches Inventar

Fuchser-Heuer Walter, geb. 1910, von Linden BE, gew. Handelsmann und Unternehmer, wohnhaft gewesen in 2558 Aegerten BE, Mattenstrasse 9, verstorben am 27. Juni 1972.

Eingabefrist bis und mit 31. August 1972

a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungsstatthalteramt Nidau,
b) für Guthaben des Erblassers bei Notar Walter Baumann in 3067 Sinneringen b. Bern.

Der Regierungsstatthalter von Nidau hat gemäss Verfügung vom 17. Juli 1972 die Weiterführung der Geschäftstätigkeit der Einzelfirma W. Fuchser unter Aufsicht des Massaverwalters gemäss Art. 67 EG zum ZGB bewilligt.

Massaverwalter: Ernst Haller, alt Direktor der Allgemeinen Treuhand AG, Biel, in 3004 Bern, Granatweg 9. (A 377¹)

3067 Sinneringen b. Bern, den 19. Juli 1972 Der Beauftragte:
Walter Baumann, Notar

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken Marques Marche

Eintragungen Enregistrements

258795. Hinterlegungsdatum: 28. April 1972, 20 Uhr.
Möbel-Pfister Aktiengesellschaft, Suhr (Aargau). – Handel.

Auslegeteppiche. (Int. Kl. 27)

MIRA-NATUR ALLFIT

258796. Date de dépôt: 3 mai 1972, 17 h.
Henri Kummerman, 28, rue du Pommier, **Genève.** – Fabrication et commerce.

Jeux de toutes sortes, jeux éducatifs, jeux de société. (Cl. int. 28)

MAGROGAME

258797. Hinterlegungsdatum: 9. Mai 1972, 17 Uhr.
Faberge, Incorporated, 1345 Avenue of the Americas, **New York** (New York, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **238548.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Mai 1972 an.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Oele, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel. Pharmazeutische Präparate; Körperdeodorant; Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe. (Int. Kl. 3, 5, 25)

TIGRESS

258798. Date de dépôt: 23 mai 1972, 18 h.
Produits Erismann S.A., 12–14, rue Joseph-Girard, **Carouge** (Genève). – Fabrication et commerce.

Produits de confiserie d'origine suisse. (Cl. int. 30)

SWISS COLLIER

258799. Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1972, 7 Uhr.
Roy C. King Limited, 2–6, Green Hill Crescent, **Watford** (Hertfordshire, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Armband- und Taschenuhren, Wand- und Tischuhren, Bijouteriewaren. (Int. Kl. 14)

ROY C. KING

258800. Date de dépôt: 24 mai 1972, 18 h.
Georg Braig, Nachfolger Rudolf à Porta-Braig, Unterdorf 228, **Erlenbach** (Zurich). – Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

SPINNENETZLI

258801. Date de dépôt: 24 mai 1972, 18 h.
Imperial Chemical Industries Limited, Imperial Chemical House, Millbank, **Londres S.W. 1** (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° **143154.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 mai 1972.

Produits chimiques employés dans l'industrie, savons, détersifs et préparations employées pour faire la lessive. (Cl. int. 1, 3)

LISSAPOL

258802. Date de dépôt: 24 mai 1972, 18 h.
Imperial Chemical Industries Limited, Imperial Chemical House, Millbank, **Londres S.W. 1** (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° **143155.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 mai 1972.

Couleurs, colorants, matières colorantes, pigments et mordants. (Cl. int. 2)

LISSAMINE

258803. Date de dépôt: 24 mai 1972, 18 h.
Imperial Chemical Industries Limited, Imperial Chemical House, Millbank, **Londres S.W. 1** (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° **143157.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 mai 1972.

Couleurs, colorants, matières colorantes, pigments et mordants. (Cl. int. 2)

COOMASSIE

258804. Date de dépôt: 24 mai 1972, 18 h.
Imperial Chemical Industries Limited, Imperial Chemical House, Millbank, **Londres S.W. 1** (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° **143158.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 mai 1972.

Substances chimiques employées en teintureries, couleurs, colorants, matières colorantes et pigments. (Cl. int. 1, 2)

CARBOLAN

258805. Date de dépôt: 24 mai 1972, 18 h.
Imperial Chemical Industries Limited, Imperial Chemical House, Millbank, **Londres S.W. 1** (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° **143159.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 mai 1972.

Couleurs, colorants, matières colorantes, pigments et mordants. (Cl. int. 2)

SOLEDON

258806. Date de dépôt: 24 mai 1972, 18 h.
Imperial Chemical Industries Limited, Imperial Chemical House, Millbank, **Londres S.W. 1** (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° **143160.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 mai 1972.

Résines synthétiques employées dans la fabrication des peintures, vernis, laques et émaux. (Cl. int. 1)

PARALAC

258807. Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1972, 11 Uhr.
Huber & Suhner AG Kabel-, Kautschuk-, Kunststoffwerke, Degersheimerstrasse 14, **Herisau** (Appenzell A. Rh.). – Fabrikation und Handel. – Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. **142469** von Suhner & Co., Herisau. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. April 1972 an.

Formstücke aus Kunststoff. (Int. Kl. 17)

SUCONIT

258808. Hinterlegungsdatum: 2. Juni 1972, 11 Uhr.
Burger Söhne, Burg (Aargau). – Fabrikation. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **141706.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. April 1972 an.

Tabakwaren aller Art. (Int. Kl. 34)

DOUGLAS

258809. Hinterlegungsdatum: 2. Juni 1972, 11 Uhr.
Burger Söhne, Burg (Aargau). – Fabrikation. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **141708.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. April 1972 an.

Tabakwaren aller Art. (Int. Kl. 34)

PALLAS

258810. Date de dépôt: 16 mars 1972, 18 h.
House of Eden S.A., 4, rue des Vergers, **Sion** (Valais). – Fabrication et commerce.

Produits pour et après le bain, à savoir produits cosmétiques, produits de toilette pour l'entretien de la peau, shampooings. (Cl. int. 3)

258811. Date de dépôt: 17 mars 1972, 18 h.
Municipalité de Perroy, Perroy (Vaud). – Production et commerce. – Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque N° **145485.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 17 mars 1972.

Vins provenant des propriétés de la commune de Perroy (Vaud). (Cl. int. 33)

LE PRIEURÉ
PERROY
Propriété de la Commune

258812. Date de dépôt: 30 mars 1972, 12 h.
Traderopa AG (Traderopa S.A.) (Traderopa Ltd.), Lange Gasse 32, **Bâle.** – Fabrication et commerce.

Papier, carton; catalogues, albums et présentoirs; revêtements muraux. (Cl. int. 16, 27)

ropawall

258813. Hinterlegungsdatum: 21. April 1972, 16 Uhr.
Klaus Reinbold, Lameystrasse 24, **Pforzheim** (Bundesrepublik Deutschland). – Handel.

Schmuckwaren, Juwelierwaren und Modeschmuck. (Int. Kl. 14)

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7106.

258814. Date de dépôt: 27 avril 1972, 18 h.
Briqueterie Renens S.A., Crissier (Vaud). – Fabrication et commerce.

Canaux de fumée, ventilations, dévaloirs. (Cl. int. 6, 11, 19)

BTR

GRAND MODULE

258815. Date de dépôt: 27 avril 1972, 18 h.
Briqueterie Renens S.A., Crissier (Vaud). – Fabrication et commerce.

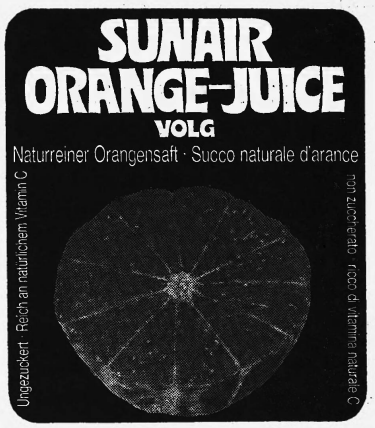
Briques en terre cuite d'origine européenne. (Cl. int. 19)

BTR

MODULE EUROPEEN

258816. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1972, 18 Uhr.
Verband ostschweiz. landwirtschaftl. Genossenschaften (VOLG), Schaffhauserstrasse 6, **Winterthur 1** (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Naturreiner Orangensaft. (Int. Kl. 32)



Die Marke wird blau, orange, weiss und golden ausgeführt.

258817. Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1972, 11 Uhr.
Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, Kilchberg (Zürich). – Fabrikation.

Schokolade, Pralinen mit Füllungen, auch flüssigen aus Weinen und Spirituosen. (Int. Kl. 30)

258818. Date de dépôt: 10 mai 1972, 17 h.
Erismann-Schinz S.A., Fabrique du Grenier, La Neuveville (Berne). – Fabrication. – Renouvellement de la marque Nº **146180.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 10 mai 1972.

Pare-chocs, protecteur du pivot de l'axe de balancier d'une montre. (Cl. int. 14)

MONOREX

258819. Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1972, 18 Uhr.
Meyer Sintermetall, Worbenstrasse 20, **Studen** (Bern). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **142312.** Firma geändert. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Mai 1972 an.

Gesinterte Formkörper aus Pulvern von Schwermetallen oder Schwermetallegierungen. (Int. Kl. 6)

RECONIT

258820. Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1972, 12 Uhr.
Patons & Baldwins Limited, Lingfield Lane, **Darlington** (Durhamshire, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Garne. (Int. Kl. 23)

KISMET

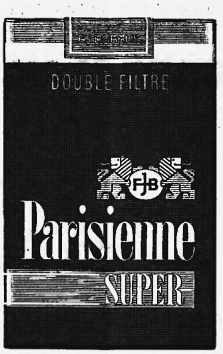
258821. Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1972, 12 Uhr.
Patons & Baldwins Limited, Lingfield Lane, **Darlington** (Durhamshire, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Garne. (Int. Kl. 23)

RYCRAFT

258822. Date de dépôt: 18 mai 1972, 20 h.
F. J. Burrus et Cie, Boncourt (Berne). – Fabrication et commerce.

Cigarettes, cigares et autres produits du tabac avec double filtre. (Cl. int. 34)



La marque est exécutée en rouge, blanc et or.

258823. Date de dépôt: 18 mai 1972, 20 h.
F. J. Burrus et Cie, Boncourt (Berne). – Fabrication et commerce.

Cigarettes, cigares et tous produits du tabac; articles pour fumeurs, allumettes. (Cl. int. 34)

La marque est exécutée en rouge, blanc et or.

258824. Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1972, 20 Uhr.
Heer & Co. AG Oberuzwil, Oberuzwil (St. Gallen). – Fabrikation und Handel.

Garne und Zwirne aus Baumwolle, Wolle, Leinen, Jute und Ramie, Kunstseide und Seide, Synthetics, sowie Doppelzwirne und Mischzwirne aus diesen Materialien. (Int. Kl. 23)

GLORIANA

258825. Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1972, 20 Uhr.
Sipuro AG, Erlenauweg 13, **Münsingen** (Bern). – Fabrikation und Handel.

Chemisch-technisches Produkt in Sprayform, welches das Einbrennen von Fettspritzern verhindert. (Int. Kl. 2)

herdolin-prevo

258826. Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1972, 20 Uhr.
Sipuro AG, Erlenauweg 13, **Münsingen** (Bern). – Fabrikation und Handel.

Chemisch-technisches Produkt in Sprayform zur Reinigung von Backöfen. (Int. Kl. 3)

herdolin-quick

258827. Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1972, 8 Uhr.
Arnold Stucki, Zwinggartenstrasse 34, **Dübendorf** (Zürich). – Fabrikation.

Elektronische Positionierungssteuerungen. (Int. Kl. 9)

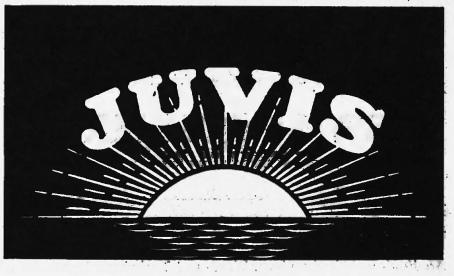
RAPISET

258828. Date de dépôt: 24 mai 1972, 18 h.
Imperial Chemical Industries Limited, Imperial Chemical House, Millbank, **Londres S.W. 1** (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque Nº **143156.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 mai 1972.

Substances chimiques employées comme agents émulsifiants, glycol, substances chimiques employées comme inhibiteurs dans le décapage de métaux; substances chimiques employées pour le traitement du cuir, substances chimiques employées pour la fabrication et le traitement du caoutchouc, substances chimiques employées pour le traitement et le finissage des textiles et résines synthétiques (n'étant pas des peintures, vernis et laques) ou employées comme succédanés du caoutchouc pour usages industriels. Couleurs et colorants (n'étant pas destinés à la toilette), mordants. (Cl. int. 1, 2)

258829. Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1972, 18 Uhr.
Schweizer Getränke AG (Boissons Suisses S.A.) (Bevande Svizzere S.A.) (Swiss Drinks Limited), Obermeilen, **Meilen** (Zürich). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **143653.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Mai 1972 an.

Alkoholfreie Getränke, Sirupe, Fruchtsäfte, Konzentrate, Aromen. (Int. Kl. 30, 32)



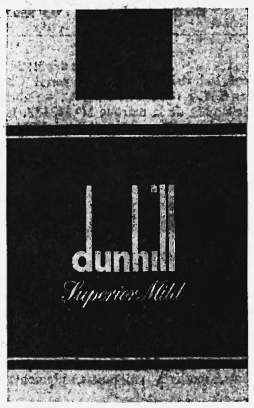
258830. Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1972, 17 Uhr.
A. und R. Wiedemar AG, Neuengasse 24, **Bern.** – Fabrikation und Handel.

Safeanlagen mit Fernsteuerung der Abschlüsse von Safefächern. (Int. Kl. 6)

Vidmar telesafe®

258831. Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1972, 17 Uhr.
Alfred Dunhill Limited, 30, Duke Street, St. James's, **London S.W. 1** (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Tabak, Tabakprodukte, Raucherartikel, Zigaretten, Zigarren, Zigarillos, Stumpen und Zündhölzer. (Int. Kl. 34)



Die Marke wird rot und golden ausgeführt.

258832. Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1972, 16 Uhr.
Standard Telephon und Radio AG, Seestrasse 395, **Zürich 2**; Korrespondenzadresse: Patentabteilung, Seilerstrasse 8, Bern. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **141693**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. März 1972 an.

Anlagen, Einrichtungen, Apparate, Bauteile und Zubehör für die gesamte Technik der Verarbeitung, Vermittlung und Uebertragung von Informationen, insbesondere für die Fernsprechtechnik, für die Rundfunk- und Fernsehstudiotechnik, für die Datenverarbeitungs- und -anzeigetechnik; Anlagen, Einrichtungen, Apparate, Bauteile und Zubehör für die Technik der Dokumentverarbeitung, für die Fernwirk- und Fernmesstechnik, für die Technik der Prozesssteuerung und für die Regeltechnik; Mess- und Prüfgeräte, insbesondere für die vorgenannten technischen Gebiete und für die Papierindustrie; Signalanlagen sowie Teile davon; Kleinmotoren und Lüfter; Simulatoren für Flug- und Waffensysteme sowie Teile davon; Anlagen für den kathodischen Korrosionsschutz sowie Teile davon. (Int. Kl. 7, 9, 11)

258833. Date de dépôt: 7 juin 1972, 17 h.
Baumgartner Frères S.A., Schmelzistrasse 111, **Grenchen** (Soleure). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque Nº **142184**. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 14 mai 1972.

Montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

BOVIMATIC

258834. Hinterlegungsdatum: 2. Juni 1972, 11 Uhr.
Oertli Standard AG, Zürichstrasse 130, **Dübendorf** (Zürich). – Handel.

WC-Anlage aus Sanitär-Keramik (wandhängendes Modell). (Int. Kl. 11)

PAROLUX

258835. Hinterlegungsdatum: 2. Juni 1972, 11 Uhr.
Oertli Standard AG, Zürichstrasse 130, **Dübendorf** (Zürich). – Handel.

WC-Anlage aus Sanitär-Keramik (Standmodell). (Int. Kl. 11)

SANELLA

258836. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1971, 17 Uhr.
A/S Raufoss Ammunisjonsfabrikker, Raufoss (Norwegen). – Fabrikation und Handel.

Metall- und Kunststoffrohre und -röhren (keine Kesselrohre und Bestandteile von Maschinen); Rohr- und Röhrenarmaturen aus Metall und Kunststoff. (Int. Kl. 6, 17)

ISIFLO

258837. Date de dépôt: 10 février 1972, 17 h.
Onkyo Kabushiki Kaisha, Asahi-ku, Nakamiya 1-chome, 11-ban 19-go, **Osaka** (Japon). – Fabrication et commerce.

Postes de radio, chaînes stéréophoniques, amplificateurs, phonographes, haut-parleurs, systèmes de haut-parleurs et systèmes acoustiques, enregistreurs à bande et enregistreurs-reproducteurs; parties desdites marchandises. (Cl. int. 9)

SCEPTER

258838. Hinterlegungsdatum: 28. Februar 1972, 18 Uhr.
Erico Products, Inc., 34600 Solon Road, **Cleveland** (Ohio, USA). – Fabrikation und Handel.

Befestigungselemente für industrielle Zwecke, insbesondere für die Bauindustrie in Form von Kleineisenteilen, nämlich Klemmen und Träger aller Art zum Anhängen und Abhängen von Bauelementen und Bauträgern, Spanndrahtringe, Spannringe und Spannhaken für Drähte und Kabel, Rohrklemmen, Hängeklemmen zum Abhängen von Decken, Klemmen für Niederspannungsleitungen. (Int. Kl. 6)

CADDY

258839. Data del deposito: 25 aprile 1972, ore 18.
J. Wiss and Sons Co., 400 West Market Street, **Newark** (New Jersey, USA). – Fabbricazione e commercio.

Forbici. (Cl. int. 8)

QUICK-CLIP

258840. Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1972, 15 Uhr.
Hommel Aktiengeselischaft (Hommel Société Anonyme), Adliswil (Zürich). – Fabrikation.

Chemisch-pharmazeutische Produkte und Spezialitäten. (Int. Kl. 5)

COR-HOMMEL

258841. Date de dépôt: 19 mai 1972, 20 h.
Victor Hauser et Fils, Vaumarcus (Neuchâtel). – Production et commerce.

Rosier à grandes fleurs. (Cl. int. 31)

ELIZABETH HARKNESS

258842. Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1972, 20 Uhr.
Cilag-Chemie Aktiengesellschaft (Cilag-Chimie Société Anonyme) (Cilag-Chemie Limited), Hochstrasse 205/209, **Schaffhausen**. – Fabrikation und Handel.

Sterile Kleider, einschliesslich Schuhwaren für Hospitalgebrauch. (Int. Kl. 25)

SURGINE

258843. Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1972, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, **Basel**. – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, Veterinärprodukte, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

BACTOCILLIN

258844. Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1972, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, **Basel**. – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, Veterinärprodukte, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

RELICILLIN

258845. Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1972, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, **Basel**. – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, Veterinärprodukte, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

SANPHOSEF

258846. Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1972, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, **Basel**. – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, Veterinärprodukte, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

SPECTACILLIN

258847. Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1972, 17 Uhr.
Prioritätsanspruch: USA, 14. Februar 1972.
Cory Corporation, 3200 West Peterson Avenue, **Chicago** (Illinois, USA). – Fabrikation und Handel.

Apparate für die Zubereitung von Getränken sowie für den Getränkeausschank. (Int. Kl. 7, 9, 11)

CUP-O-MATIC

258848. Date de dépôt: 23 mai 1972, 17 h.
Georges Ruedin S.A., Bassecourt (Berne). – Fabrication et commerce.

Boîtes de montres et leurs parties séparées. (Cl. int. 14)

MULTIGRIP

258849. Date de dépôt: 23 mai 1972, 17 h.
Georges Ruedin S.A., Bassecourt (Berne). – Fabrication et commerce.

Boîtes de montres et leurs parties séparées. (Cl. int. 14)

FIXOGRIP

258850. Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1972, 11 Uhr.
Mepha AG, Dornacherstrasse 114, **Neu-Aesch** (Basel-Landschaft). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Spezialität. (Int. Kl. 5)

TRICHORAL

258851. Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1972, 20 Uhr.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. – Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

METACTAN

258852. Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1972, 17 Uhr.
Y-Tex Corporation, 1622 South San Marcos, **San Antonio** (Texas, USA). – Fabrikation und Handel.

Identifikationsmarken für Tiere. (Int. Kl. 6, 20)

LONE STAR

258853. Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1972, 18 Uhr.
Alberto-Culver Company, 2525 West Armitage Avenue, **Melrose Park** (Illinois, USA). – Fabrikation und Handel.

Nahrungsmittel und Nahrungsmittelbestandteile, einschliesslich diätetische Nahrungsmittel, insbesondere Salatsaucen, Saucen, Suppen, Würzen und Aromen, Gewürze, Fleisch-, Geflügel- und Fischprodukte, Süsspeisen, Gelées und Konfitüren, Fruchtsäfte und nichtalkoholische Getränke, konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse, Kraftbrühen, Pfannkuchen und Pfannkuchensirup, Torten, Pasteten, Kuchen und Kuchenmischungen. (Int. Kl. 5, 29 bis 32)

SMITHERS

258854. Date de dépôt: 25 mai 1972, 18 h.
International Laboratories Limited, Lincoln Way, Windmill Road, **Sunbury-on-Thames** (Middlesex, Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Préparations et substances pharmaceutiques; préparations non-médicales pour supprimer l'habitude de fumer. (Cl. int. 5)

RESPATON

258855. Date de dépôt: 25 mai 1972, 18 h.
Escher S.A., 39, rue Peillonnex, **Chêne-Bourg** (Genève). – Fabrication et commerce.

Spiritueux et vins. (Cl. int. 33)

CRAZY

258856. Hinterlegungsdatum: 26. Mai 1972, 16 Uhr.
Heinrich Wagner & Co., Werdhölzlistrasse 79, **Zürich 9**. – Fabrikation und Handel.

Holzschutzgrundierungen. (Int. Kl. 2)

WACOWOOD

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Ordinanza

concernente la rimunerazione di capitali stranieri

(Del 4 luglio 1972)

Il Consiglio federale svizzero, visto l'articolo 1 del decreto federale dell'8 ottobre 1971 per la protezione della moneta, ordina:

Art. 1. Le disposizioni della presente ordinanza si applicano agli istituti che soggiacciono alla legge federale dell'8 novembre 1934 su le banche e le casse di risparmio (d'appresso: banche).

Art. 2. [1] Sono capitali stranieri giusta la presente ordinanza gli averi in banca, espressi in franchi svizzeri, di stranieri, compresi gli averi affidati alle banche per essere fiduciariamente investiti presso terzi.

[2] Sono straniere le persone fisiche di cittadinanza estera, domiciliate all'estero, e le persone giuridiche e società con sede all'estero come anche le persone giuridiche e società con sede in Svizzera che sono in mano straniera, e non esercitano attività economica in Svizzera.

[3] Il domicilio e la sede sono determinati secondo gli articoli 23 a 26 e 56 del Codice civile svizzero. Nell'estero è pure compreso il Principato del Liechtenstein.

Art. 3. Le banche soggette alla presente ordinanza devono chiarire la provenienza dei capitali qualora, secondo le circostanze, vi è da dubitare che si tratti di capitali svizzeri.

Art. 4. [1] I capitali stranieri affluiti a contare dal 31 luglio 1971 non possono essere rimunerati, salvo:

a) gli averi stranieri affluiti, dopo la data di riferimento, su libretti e conti di risparmio e su libretti e conti di deposito fino ad una somma massima di 50 000 franchi per ogni deponente;
b) i capitali stranieri che servono di copertura a crediti documentari o a garanzie di banche soggette alla presente ordinanza oppure che servono a coprire gli impegni dei corrispondenti all'estero di queste banche; in quest'ultimo caso, la Banca nazionale può stabilire limiti.

[2] Gli averi di uno straniero esistenti presso banche già prima del 31 luglio 1971 possono essere ulteriormente rimunerati per l'importo corrispondente allo stato dei conti nel giorno di riferimento.

[3] Per i capitali affluiti dopo il giorno di riferimento ma prima dell'entrata in vigore della presente ordinanza, il divieto di rimunerazione inizia, il più presto, nel momento in cui, dopo l'entrata in vigore della presente ordinanza, questi capitali maturano a scadenza oppure possono essere disdetti a rimborso. Questa dilazione non è applicabile ai capitali i quali non hanno potuto essere rimunerati fino in questo momento, sul fondamento della convenzione completiva del 20 agosto 1971 tra le banche e la Banca nazionale svizzera.

Art. 5. [1] Sull'aumento di un avere straniero, subentrato dopo il 30 giugno 1972, è addebitata anticipatamente al debitore assoggettato all'articolo 1 una provvigione del 2 per cento per trimestre.

[2] È determinante l'aumento netto giornaliero dell'avere straniero.

[3] La Banca nazionale disciplina il calcolo dell'aumento netto.

[4] Non soggiacciono al capoverso 1 i capitali per i quali, giusta l'articolo 4 capoverso 1 lettere a e b, può essere corrisposto un interesse al creditore.

Art. 6. [1] Le provvigioni riscosse devono essere consegnate alla Banca nazionale entro 10 giorni dalla fine di ciascun mese. Il Consiglio federale decide circa l'impiego delle provvigioni consegnate.

[2] Il credito della Banca nazionale sulle provvigioni si prescrive in cinque anni dalla scadenza dell'anno civile nel quale è sorto.

Art. 7. Il conteggio rigurdante le provvigioni è controllato dalla Banca nazionale, all'occorrenza con la collaborazione di un ufficio di revisione.

Art. 8. [1] La Banca nazionale prende le decisioni necessarie per la ricossione delle provvigioni.

[2] Contro le decisioni della Banca nazionale è ammesso il ricorso di diritto amministrativo al Tribunale federale conformemente al titolo quinto della legge federale del 16 dicembre 1943 sulla organizzazione giudiziaria.

Art. 9. La presente ordinanza entra retroattivamente in vigore il 3 luglio 1972.

Berna, il 4 luglio 1972

In nome del Consiglio federale svizzero,
Il presidente della Confederazione:
Celio

Il cancelliere della Confederazione:
Huber

Ordinanza

concernente l'obbligo d'autorizzazione per raccogliere capitali all'estero

(Del 5 luglio 1972)

Il Consiglio federale svizzero, visto l'articolo 1 del decreto federale dell'8 ottobre 1971 per la protezione della moneta, ordina:

Art. 1. [1] Le persone o società domiciliate in Svizzera che intendono ottenere crediti in franchi svizzeri o in valuta estera da persone o società domiciliate all'estero devono chiedere l'autorizzazione della Banca nazionale svizzera. L'assunzione di crediti è parificata all'accettazione di capitali (mezzi di pagamento e averi in conto) se vi è obbligo di rimborso.

[2] L'autorizzazione della Banca nazionale è parimente necessaria per rinnovare un credito maturato all'estero o per modificare le condizioni di un credito all'estero non ancora giunto a maturazione (ad esempio, credito «roll-over»).

[3] L'appartenenza svizzera o straniera è stabilita secondo gli articoli 23 a 26 del Codice civile svizzero per quanto concerne il domicilio delle persone fisiche e secondo l'articolo 56 dello stesso Codice per la sede delle persone giuridiche. Nell'estero è pure compreso il Principato del Liechtenstein.

[4] Le sedi stabili in Svizzera di un'impresa straniera sono considerate svizzere; le sedi stabili all'estero di un'impresa svizzera sono considerate straniere. I capitali che una sede stabile mette a disposizione di un'altra sede stabile della stessa impresa sono assimilati a crediti concessi a un'impresa autonoma.

[5] La presente ordinanza non si applica agli istituti che soggiacciono alla legge federale dell'8 novembre 1934 su le banche e le casse di risparmio.

Art. 2. È vietato attuare operazioni che, pur non essendo soggette alla presente ordinanza servono a eluderne l'applicazione.

Art. 3. Non soggiacciono all'obbligo d'autorizzazione:

a) i crediti stanziati al medesimo debitore se, complessivamente, non superano un milione di franchi annui a contare dall'entrata in vigore della presente ordinanza;
b) i crediti direttamente connessi con una transazione di merci o una prestazione di servizi per cui sono convenuti termini di pagamento o pagamenti anticipati, usuali.

Art. 4. [1] Le domande d'autorizzazione, presentate dall'assuntore del credito in Svizzera, evono essere indirizzate per scritto alla Banca nazionale svizzera a Zurigo.

[2] L'autorizzazione è concessa tenuto essenzialmente conto dell'incidenza del credito sulla circolazione monetaria in Svizzera.

Art. 5. La Banca nazionale emana le pertinenti istruzioni generali di esecuzione e le pubblica nel Foglio ufficiale svizzero di commercio.

Art. 6. [1] La Banca nazionale può incaricare revisori o società di revisione di procedere ad accertamenti presso le persone e le società che soggiacciono o potrebbero essere assoggettati alla presente ordinanza. Le spese per gli accertamenti sono sopportate dalla persona o società controllata, se vi è infrazione, e dalla Banca nazionale, negli altri casi.

[2] Gli uffici dell'amministrazione federale che hanno conoscenza di fatti i quali potrebbero costituire un'infrazione alla presente ordinanza ne informano senza indugio per scritto la Banca nazionale.

Art. 7. [1] La presente ordinanza entra in vigore il 5 luglio 1972 alle ore 12.00.

[2] Essa si applica parimente ai crediti che, nel momento dell'entrata in vigore, non sono ancora utilizzati.

Berna, 5 luglio 1972

In nome del Consiglio federale svizzero,
Il presidente della Confederazione:
Celio

Il cancelliere della Confederazione:
Huber

Ordinanza

concernente gli averi minimi su capitali stranieri

(Del 5 luglio 1972)

Il Consiglio federale svizzero, visto l'articolo 1 del decreto federale dell'8 ottobre 1971 per la protezione della moneta, ordina:

Art. 1. [1] Le banche e le società finanziarie soggette alla legge federale dell'8 novembre 1934 su le banche e le casse di risparmio (d'appresso: banche) devono versare alla Banca nazionale svizzera averi minimi sull'aumento dei capitali stranieri registrato a contare dal giorno di referenza, se il loro bilancio ascende almeno a 20 milioni di franchi.

[2] Determinante per l'assoggettamento è la somma di bilancio stabilita alla fine di ogni anno, per la prima volta il 31 dicembre 1971.

Art. 2. [1] Sono considerati capitali stranieri giusta la presente ordinanza gli impegni, menzionati nelle seguenti poste del bilancio, espressi in franchi svizzeri o in valuta estera, verso creditori stranieri:

– impegni in banca a vista e a termine,
– creditori a vista,
– creditori a termine,
– depositi a risparmio, libretti di deposito e altri conti analoghi.

[2] La Banca nazionale può parimente includere nel calcolo degli averi minimi le operazioni fiduciarie esercitate dalla banca per il conto di uno straniero.

[3] Sono considerate straniere:

a) le persone fisiche di cittadinanza straniera domiciliate all'estero;
b) le persone giuridiche e le società con sede all'estero;
c) le persone fisiche e le persone giuridiche con domicilio o sede in Svizzera che servono da mediatori nell'intento di eludere l'applicazione della presente ordinanza;
d) le persone giuridiche e le società che sono in mano straniera e che non esercitano nessuna attività economica in Svizzera.

[4] Le sedi stabili in Svizzera di un'impresa straniera non sono considerate straniere; le sedi stabili all'estero di un'impresa svizzera sono considerate straniere.

[5] Il domicilio e la sede sono retti dagli articoli 23 a 26 e 56 del Codice civile svizzero. Nell'estero è compreso il Principato del Liechtenstein.

Art. 3. Per il calcolo degli averi minimi possono essere effettuate, sui capitali stranieri, le seguenti deduzioni:

a) i capitali stranieri affluiti, dopo la data di riferimento, su libretti e conti di risparmio e su libretti e conti di deposito, fino alla concorrenza di 50 000 franchi per deponente;
b) i capitali stranieri che servono di copertura o di garanzia per crediti documentari delle banche o per impegni dei corrispondenti all'estero di quest'ultime;
c) con l'accordo della Banca nazionale, l'investimento temporaneo di proventi da emissioni.

Art. 4. [1] Gli averi minimi possono ammontare al 90 per cento dell'aumento dei capitali stranieri registrato a contare dalla data di riferimento. La Banca nazionale ne stabilisce l'aliquota tenuto conto della liquidità del sistema bancario.

[2] La data di riferimento è il 31 luglio 1971.

[3] Entro i limiti stabiliti al capoverso 1, la Banca nazionale può differenziare l'aliquota degli averi minimi secondo le poste del bilancio oppure escludere talune di quest'ultime dal calcolo di detti averi.

Art. 5. La Banca nazionale può autorizzare le banche a dedurre completamente o parzialmente dall'aumento dei loro investimenti all'estero in valuta estera, prodottosi a contare dalla data di riferimento, e tenere conto all'uopo degli acquisti e delle vendite a termine di divise contro franchi svizzeri.

Art. 6. [1] Gli averi minimi sono calcolati alla fine di ciascun mese.

[2] Essi devono essere versati su un conto speciale «averi minimi stranieri» che non frutta interessi.

[3] Le banche non possono disporre dei loro averi minimi. Nondimeno, la Banca nazionale può concedere eccezioni se circostanze speciali lo giustificano.

[4] Le banche possono acquistare alla Banca nazionale, con il consenso di quest'ultima, dollari a carico degli averi minimi.

Art. 7. [1] Le Banche devono comunicare mensilmente alla Banca nazionale mediante il modulo prescritto, lo stato a fine mese dei loro impegni verso l'estero, degli investimenti all'estero e dei capitali ricevuti dall'estero a titolo fiduciario. Esse devono dare queste informazioni entro il 25 del mese successivo. Contemporaneamente, esse calcolano l'ammontare provvisorio degli averi minimi dovuti e lo versano alla Banca nazionale. Se, le informazioni rivelano che vi è una diminuzione degli averi minimi, la somma versata in troppo è liberata a contare dal 25 del mese successivo.

[2] Fondandosi sulle informazioni ricevute, la Banca nazionale stabilisce definitivamente l'aliquota degli averi minimi per il mese cui si riferiscono le informazioni. Essa stabilisce parimente un termine per eventuali versamenti suppletivi.

Art. 8. [1] La Banca nazionale può incaricare revisori o società di revisione di effettuare controlli presso le banche. Ove vi sia infrazione, le spese d'accertamento sono sopportate dalla banca controllata, negli altri casi, dalla Banca nazionale.

[2] Durante gli accertamenti, gli uffici di revisione riconosciuti giusta la legislazione bancaria devono esaminare parimente se sono state rispettate le disposizioni della presente ordinanza, indicare nel rapporto di revisione i singoli accertamenti fatti e comunicare alla Banca nazionale eventuali infrazioni.

Art. 9. [1] Se gli averi minimi di una banca non raggiungono la somma prescritta, la Banca nazionale riscuote sulla somma mancante un interesse speciale superiore del 3 per cento al saggio applicato per le anticipazioni su pegno.

[2] Contro le decisioni della Banca nazionale è ammesso il ricorso di diritto amministrativo al Tribunale federale conformemente al titolo quinto della legge federale del 16 dicembre 1943 sull'organizzazione giudiziaria.

[3] Le decisioni definitive della Banca nazionale sono assimilate alle sentenze esecutive giusta l'articolo 80 della legge federale dell'11 aprile 1889 sulla esecuzione e il fallimento.

[4] Sono riservate le disposizioni penali del decreto federale dell'8 ottobre 1971 per la protezione della moneta.

Art. 10. [1] La presente ordinanza entra in vigore il 5 luglio 1972 alle ore 12.00.

[2] Gli averi minimi dovuti in virtù della presente ordinanza sono versati, per la prima volta, sull'aumento di capitali stranieri al 30 giugno 1972.

Berna, 5 luglio 1972.

In nome del Consiglio federale svizzero,
Il presidente della Confederazione:
Celio

Il cancelliere della Confederazione:
Huber

Ordinanza

concernente le poste in valuta estera delle banche

(Del 5 luglio 1972)

Il Consiglio federale svizzero, visto l'articolo 1 del decreto federale dell'8 ottobre 1971 per la protezione della moneta, ordina:

Art. 1. [1] Ogni giorno, alla chiusura, il totale degli averi in valuta estera di una banca deve coprire il totale dei suoi impegni in valuta estera.

[2] La Banca nazionale svizzera può stabilire un margine di tolleranza entro i cui limiti gli impegni in valuta estera possono superare gli averi in valuta estera.

Art. 2. [1] Sono considerati impegni in valuta estera quelli espressi in valuta estera, registrati nelle seguenti poste del bilancio, indipendentemente dal domicilio dei creditori:

– impegni in banca a vista e a termine,
– creditori a vista,
– creditori a termine,
– depositi a risparmio,
– libretti di deposito,
– accrettazioni e effetti all'ordine.

[2] Le vendite a termine di divise contro franchi svizzeri vanno aggiunte agli impegni in valuta estera.

Art. 3. [1] Sono considerati averi in valuta estera quelli espressi in valuta estera, registrati nelle seguenti poste del bilancio, indipendentemente dal domicilio dei debitori:

– cassa,
– averi in banca a vista e a termine,
– effetti cambiari e carta monetata,
– anticipazioni e prestiti a termine (con e senza copertura),
– anticipazioni a termini e prestiti (con e senza copertura),
– crediti in conto corrente e prestiti a enti di diritto pubblico,
– investimenti ipotecari,
– titoli.

[2] Gli acquisti a termine di divise contro franchi svizzeri vanno aggiunte agli averi in valuta estera.

Art. 4. [1] Non è tenuto conto delle operazioni fiduciarie in valuta estera.

[2] Non è tenuto conto delle poste in valuta estera di succursali e filiali della banca all'estero.

[3] Le operazioni in valuta estera tra le banche e le proprie succursali e filiali all'estero sono parificate a operazioni fatte con terzi.

Art. 5. Se, alla chiusura, gli impegni in valuta estera superano gli averi in valuta estera, le banche devono informarne la Banca nazionale mediante il modulo prescritto, anche se il superamento è compreso nel margine di tolleranza.

Art. 6. [1] La Banca nazionale può affidare il controllo della banca a una società fiduciaria. Quest'ultima è rimunerata dalla Banca nazionale.

[2] Se con il controllo è accertata un'infrazione alla presente ordinanza oppure se il controllo è stato ordinato in seguito all'atteggiamento della banca, quest'ultima deve rifondere alla Banca nazionale le spese di revisione.

Art. 7. La presente ordinanza entra in vigore il 5 luglio 1972 alle ore 12.00.

Berna, il 5 luglio 1972

In nome del Consiglio federale svizzero,
Il presidente della Confederazione:
Celio

Il cancelliere della Confederazione:
Huber

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland
Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 4. August 1972
Cours de conversion sans engagement, dès le 4 août 1972

Algerien/Algérie	100 Dinars	=	Fr. 85.65
Belgien/Luxemburg			
Belgique/Luxembourg	100 Fr. belg.	=	Fr. 8.69
Dänemark/Danemark	100 Kronen	=	Fr. 54.85
Deutschland/Allemagne	100 DM	=	Fr. 119.55
Frankreich/France	100 FF	=	Fr. 76.05
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1£ Sterl.	=	Fr. 9.32
Italien/Italie	100 Lire	=	Fr. —.65[60]
Japan/Japon	100 Yen	=	Fr. 1.27
Marokko/Maroc	100 DH	=	Fr. 83.80
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	=	Fr. 118.75
Norwegen/Norvège	100 Kronen	=	Fr. 58.45
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	=	Fr. 16.55
Schweden/Suède	100 Kronen	=	Fr. 80.50

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Tauernkraftwerke Aktiengesellschaft Salzburg

5% Anleihe 1965 – 80 von 40 000 000 Schweizerfranken

Gemäß Ziffer 3 der Anleihebedingungen ist per 31. August 1972 die zweite Rate von Fr. 3 340 000.— zur Rückzahlung fällig. Bei der am 12. Juli 1972 im Beisein eines Notars vorgenommenen Ziehung sind folgende 3340 Obligationen von je Fr. 1000.— ausgelost worden:

25	1426	2724	4218	5699	7241	8566	10158	11770	13533	15015	16583	18155	19823	21544	23543	25219	27005	28524	29909	31370	32796
29	1427	2725	4220	5700	7245	8587	10159	11767	13544	15016	16604	18156	19838	21547	23554	25230	27016	28526	29910	31371	32799
36	1428	2727	4221	5755	7248	8606	10160	11769	13554	15017	16612	16160	19841	21557	23557	25232	27021	28544	29916	31372	32801
48	1457	2737	4222	5769	7252	8624	10161	11610	13565	15016	16813	16177	19863	21565	23567	25233	27022	28547	29916	31373	32807
49	1463	2747	4223	5775	7253	8634	10169	11830	13569	15021	16814	16179	19886	21556	23579	25245	27023	28548	29928	31374	32816
54	1464	2763	4224	5761	7256	8655	10173	11636	13597	15045	16640	16186	19904	21568	23616	25252	27024	28549	29969	31395	32816
69	1479	2770	4225	5784	7266	8665	10174	11847	13608	15056	16647	18203	19905	21573	23620	25308	27040	28555	29970	31401	32832
70	1480	2771	4226	5785	7267	8676	10186	11849	13620	15075	16671	18206	19906	21579	23621	25310	27047	28558	29976	31409	32872
61	1481	2776	4227	5766	7269	8737	10219	11656	13627	15076	16708	18212	19913	21649	23637	25314	27050	28561	29979	31417	32879
84	1524	2777	4228	5795	7291	6742	10237	11675	13631	15107	16716	18244	19916	21855	23638	25320	27054	28576	29980	31418	32900
95	1525	2791	4229	5806	7292	8749	10251	11884	13632	15146	16717	18245	19917	21664	23644	25323	27055	28581	30006	31430	32911
116	1529	2612	4230	5807	7306	8750	10252	11692	13633	15147	16716	18277	19921	21679	23873	25338	27104	28582	30017	31432	32933
117	1550	2813	4240	5823	7307	8770	10253	11915	13634	15148	16739	18279	19922	21708	23699	25342	27125	28598	30026	31465	32936
119	1555	2815	4242	5874	7314	8772	10260	11973	13636	15150	16741	18280	19926	21717	23763	25400	27127	28612	30031	31482	32939
121	1564	2844	4276	5696	7316	8804	10263	11980	13640	15153	16750	18286	19928	21720	23802	25402	27135	28617	30032	31497	32941
122	1588	2859	4277	5897	7316	8826	10265	11986	13646	15155	16764	18314	19946	21807	23804	25419	27148	28622	30038	31513	32943
123	1589	2885	4295	5899	7319	8830	10266	11994	13663	15160	16765	18315	19956	21817	23813	25544	27150	28628	30049	31548	32946
129	1590	2693	4315	5900	7320	8831	10305	12003	13665	15168	16775	18326	19967	21822	23815	25553	27184	28633	30051	31560	32954
143	1591	2902	4317	5917	7327	8851	10312	12016	13679	15183	16761	18336	19968	21868	23816	25556	27185	28639	30079	31565	32957
171	1592	2973	4316	5919	7329	6856	10373	12030	13682	15201	16785	18343	19969	21681	23819	25562	27197	28640	30087	31569	32972
189	1593	2961	4321	5920	7387	8858	10405	12032	13690	15243	16767	18345	19970	21884	23826	25564	27210	28641	30121	31576	32974
194	1595	2982	4331	5933	7388	8884	10446	12039	13695	15245	16795	18347	20017	21903	23837	25571	27230	28656	30122	31585	33018
223	1596	2983	4341	5944	7391	8886	10457	12055	13700	15256	16838	18348	20038	21905	23839	25625	27265	28685	30129	31590	33037
231	1623	2984	4346	5950	7412	8894	10458	12059	13735	15276	16849	18357	20040	21930	23850	25631	27266	28687	30137	31654	33043
241	1632	2985	4347	5951	7413	8935	10462	12064	13742	15293	16858	18372	20050	21950	23852	25643	27267	28695	30200	31684	33044
250	1633	2999	4356	5952	7414	9003	10467	12077	13770	15294	16922	18375	20058	21963	23856	25668	27270	28719	30209	31587	33052
263	1642	3000	4357	5954	7415	9009	10471	12138	13772	15295	16931	18403	20060	21983	23890	25705	27271	28749	30234	31698	33099
308	1643	3016	4361	5956	7418	9015	10486	12162	13797	15303	15932	18421	20077	21988	23904	25710	27274	28752	30241	31706	33103
323	1652	3020	4374	5957	7426	9016	10581	12169	13823	15343	16955	18422	20083	21996	23911	25711	27280	28776	30246	31720	33107
348	1696	3030	4405	5959	7460	9017	10607	12170	13840	15369	16959	18444	20084	22007	23923	25714	27305	28791	30248	31755	33120
365	1701	3032	4413	5979	7467	9021	10610	12171	13842	15374	16978	16454	20115	22012	23953	25731	27337	28799	30249	31779	33132
371	1702	3037	4417	5986	7488	9031	10614	12178	13862	15404	16996	16463	20123	22024	23968	25762	27339	28800	30296	31780	33135
383	1715	3042	4464	5991	7477	9061	10617	12192	13863	15405	17044	18516	20124	22045	23995	25772	27365	28805	30305	31781	33140
385	1717	3070	4477	5996	7479	9064	10618	12194	13890	15433	17054	18520	20130	22056	23999	25776	27371	28822	30317	31782	33145
388	1755	3088	4489	5997	7510	9065	10638	12219	13891	15438	17120	18521	20131	22072	24002	25789	27377	28841	30321	31785	33158
395	1776	3095	4496	6044	7511	9069	10643	12231	13892	15458	17133	18562	20135	22075	24029	25790	27384	28843	30326	31793	33176
403	1777	3133	4497	6054	7512	9071	10646	12236	13893	15459	17141	18573	20165	22099	24052	25798	27392	28844	30373	31794	33190
404	1779	3140	4502	6067	7519	9076	10656	12245	13894	15496	17146	18569	20170	22111	24053	25843	27408	28845	30376	31797	33193
408	1781	3157	4554	6089	7534	9079	10657	12247	13900	15499	17158	18596	20176	22137	24076	25845	27414	28846	30382	31814	33194
413	1797	3183	4572	6119	7535	9080	10717	12249	13952	15500	17204	18617	20182	22146	24082	25871	27428	28855	30384	31815	33210
424	1806	3191	4594	6150	7536	9116	10716	12284	13954	15519	17205	18639	20233	22175	24083	25886	27431	28876	30386	31828	33216
435	1813	3194	4602	6167	7548	9121	10719	12285	13957	15523	17227	18659	20250	22177	24090	25914	27446	28902	30404	31833	33231
436	1814	3219	4609	6183	7554	9122	10720	12297	13966	15529	17249	18675	20254	22233	24091	25931	27450	28932	30417	31847	33237
448	1816	3221	4616	6184	7556	9124	10721	12338	13982	15535	17260	18681	20255	22234	24093	25982	27453	28939	30419	31856	33264
470	1838	3222	4627	6202	7557	9127	10722	12359	13997	15579	17264	18682	20274	22252	24106	25990	27457	28940	30420	31858	33269
475	1842	3234	4628	6205	7572	9128	10723	12361	14025	15593	17286	18689	20290	22294	24111	26004	27479	28941	30450	31861	33292
476	1847	3240	4639	6206	7585	9129	10724	12371	14029	15610	17267	18695	20305	22328	24112	26030	27482	28943	30456	31865	33300
480	1853	3248	4641	6210	7611	9130	10725	12372	14046	15612	17292	18714	20306	22362	24117	26041	27488	28955	30457	31867	33311
494	1854	3249	4648	6231	7612	9138	10734	12379	14050	15639	17295	18717	20313	22372	24119	26068	27493	28958	30458	31887	33322
514	1856	3258	4664	6286	7613	9143	10735	12399	14085	15646	17302	16720	20316	22375	24121	25120	27500	28993	30459	31888	33331
517	1862	3303	4710	8293	7652	9152	10754	12400	14099	15646	17368	16742	20354	22388	24147	26165	27504	28995	30471	31900	33352
521	1864	3320	4743	6294	7704	9160	10756	12429	14141	15671	17385	16754	20356	22392	24148	26188	27508	29001	30476	31901	33365
531	1946	3322	4751	6298	7706	9163	10757	12432	14142	15686	17396	16756	20368	22397	24155	26193	27511	29013	30484	31902	33370
534	1953	3330	4777	6329	7733	9194	10758	12458	14143	15693	17405	16757	20372	22414	24163	26205	27514	29026	30485	31922	33372
557	1955	3342	4786	6339	7744	9198	10759	12503	14147	15720	17407	16758	20374	22417	24164	26218	27548	29053	30496	31923	33382
595	1956	3348	4811	6331	7745	9229	10760	12506	14153	15726	17443	16782	20376	22421	24165	26225	27572	29069	30520	31925	33387
600	1968	3354	4824	6347	7764	9245	10761	12507	14176	15734	17468	16783	20377	22425	24168	26226	27577	29079	30529	31926	33388
619	1975	3365	4851	6351	7810	9246	10762	12508	14176	15735	17491	16784	20396	22429	24171	26232	27580	29092	30531	31950	33394
639	1976	3421	4872	6354	7834	9254	10765	12524	14183	15771	17492	18785	20463	22456	24176	26251	27595	29094	30538	31956	33406
690	1977	3423	4874	6363	7844	9275	10767	12525	14221	15772	17494	18788	20476	22469	24196	26254	27639	29099	30552	31962	33417
712	1986	3426	4878	6394	7853	9277	10768	12526	14240	15774	17497	18796	20508	22472	24198	26267	27645	29114	30553	31963	33423
740	1994	3440	4879	6400	7867	9293	10773	12536	14247	15775	17531	18820	20512	22481	24207	26268	27649	29115	30556	31976	33427
749	2004	3448	4889	6421	7876	9301	10776	12543	14263	15797	17540	18861	20577	22499	24208	26281	27676	29156	30568	31989	33498
750	2007	3459	4891	8422	7878	9305	10787	12561	14282	15807	17543	18864	20608	22501	24219	26283	27697	29159	30569	31991	33515
765	2019	3460	4894	6429	7879	9335	10793	12562	14303	15815	17547	18873	20615	22512	24225	26284	27707	29162	30570	31999	33530
769	2025	3461	4905	6430	7908	9340	10814	12569	14408	15835	17548	18875	20620	22521	24233	26293	27709	29165	30575	32005	33544
794	2029	3480	4939	6445	7915	9355	10815	12644	14417	15845	17549	18914	20638	22535	24244	26298	27710	29158	30575	32024	33545
797	2030	3483	4955	6455	7925	9361	10827	12645	14421	15846	17550	16941	20640	22540	24246	26308	27735	29180	30586	32028	33557
825	2040	3491	4987	6461	7926	9362	10826	12646	14425	15924	17551	16942	20646	22546	24254	26309	27738	29161	30598	32039	33562
838	2058	3493	4993	6475	7943	9365	10837	12670	14426	15943	17552	18944	20649	22554	24265	26310	27739	29205	30608	32040	33584
841	2060	3496	4995	6476	7953	9374	10867	12705	14436	15954	17563	16955	20673	22572	24266	26311	27741	29227	30612	32046	33585
857	2066	3505	5005	6498	7960	9377	10868	12706	14443	15956	17591	16965	20694	22579	24269	26342	27743	29230	30613	32047	33593
859	2070	3508	5031	6538	7961	9379	10900	12710	14445	15963	17603	16968	20703	22583	24301	26387	27758	29235	30622	32049	33594
876	2073	3513	5033	6539	7979	9380	10906	12714	14448	15985	17606	19001	20712	22586	24342	26417	27759	29251	30636	32063	33601
678	2093	3517	5034	6540	7985	9385	10909	12724	14452	15991	17609	19029	20716	22587	24410	26419	27771	29254	30649	32066	33602
679	2119	3538	5058	6573	7992	9389	10945	12741	14474	15999	17617	19033	20728	22604	24420	26431	27778	29267	30679	32074	33610
696	2123	3540	5067	8599	7995	9390	10967	12742	14477	16006	17625	19072	20731	22626	24427	26454	27796	29272	30686	32076	33611
919	2152	3541	5074	6613	7998	9391	10968	12743	14478	16007	17629	19105	20749	22641	24483	26458	27840	29273	30722	32084	33612
961	2156	3556	5075	6615	8033	9392	10969	12745	14481	16016	17630	19106	20775	22651	24492	26463	27842	29274	30760	32093	33613
985	2165	3560	5119	6616	8039	9393	10986	12747	14485	16017	17631	19109	20779	22683	24495	26474	27844	29276	30774	32119	33614
999	2176	3613	5124	6654	8042	9401	10987	12748	14492	16038	17641	19126	20783	22699	24511	26493	27856	29279	30777	32123	33615
1017	2184	3617	5140	6659	8043	9424	10988	12749	14493	16099	17672	19139	20798	22707	24568	26494	27857	29261	30788	32125	33616
1024	2200	3651	5185	6680	8050	9427	11064	12751	14494	16111	17675	19140	20801	22719	24569	26495	27883	29313	30791	32129	33617
1048	2220	3654	5204	6681	8053	9435	11012	12753	14495	16135	17679	19161	20806	22723	24584	26499	27886	29315	30793	32134	33627
1052	2234	3655	5208	6683	8056	9438	11078	12783	14525	16139	17680	19166	20807	22735	24602	26519	27904	29328	30801	32140	33649
1059	2244	3689	5209	6685	8057	9440	11094	12771	14540	16140	17688	19167	20808	22739	24604	26522	27926	29336	30802	32141	33650
1067	2253	3704	5218	6686	8064	9446	11149	12784	14542	16148	17719	19200	20815	22745	24606	26523	27939	29344	30813	32179	33652
1109	2263	3707	5220	6700	8080	9453	11152	12785	14553	16158	17724	19245	20816	22612	24616	26547	27940	29369	30823	32186	33653
1114	2277	3724	5221	6725	6101	9471	11153	12788	14580	16164	17730	19246	20835	22869	24623	26562	27951	29372	30826	32194	33654
1119	2278	3728	5227	5737	6110	9474	11154	12792	14583	16168	17740	19262	20836	22675	24636	26569	27997	29383	30839	32195	33655
1126	2287	3738	5228	6738	8132	9486	11163	12812	14602	16171	17745	19272	20843	22888	24645	26580	28040	29413	30840	32219	33662
1153	2289	3747	5233	6739	6140	9488	11188	12864	14629	16173	17752	19275	20844	22898	24662	26589	28044	29427	30856	32247	33666
1155	2291	3754	5238	6740	6149	9510	11167	12900	14673	16184	17754	19278	20848	22904	24664	26591	28049	29463	30858	32248	33669
1156	2292	3755	5247	6746	6150	9515	11205	12901	14676	16194	17757	19279	20850	22908	24672	26592	28053	29464	30875	32253	33681
1162	2310	3776	5257	6748	6156	9527	11268	12903	14677	16211	17760	19283	20851	22911	24673	26593	28101	29477	30882	32280	33682
1164	2315	3785	5263	6749	8185	9526	11285	12906	14678	16249	17766	19293	20862	22971	24711	26601	28104	29478	30906	32308	33683
1165	2329	3813	5265	6753	6170	9535	11307	12949	14679	16250	17777	19294	20863	22976	24730	26621	26107	29490	30909	32317	33701
1183	2335	3819	5276	6754	6191	9547	11321	12952	14681	16251	17616	19296	20865	22989	24733	26638	28108	29492	30930	32324	33711
1192	2342	3833	5289	6775	8245	9570	11337	13023	14687	16252	17832	19298	20888	22992	24742	26649	26118	29498	30939	32353	33733
1194	2343	3845	5293	6776	8249	9617	11340	13042	14691	16261	17899	19322	20890	23030	24756	26660	28119	29503	30955	32376	33780
1246	2355	3876	5305	6776	6252	9622	11378	13097	14697	16291	17914	19325	20903	23031	24766	26664	28140	29506	30956	32397	33791
1276	2365	3879	5330	6786	6284	9658	11381	13108	14712	16302	17920	19332	20921	23034	24768	26668	28146	29508	30973	32400	33792
1287	2381	3881	5350	6796	8284	9695	11416	13110	14731	16303	17926	19336	20929	23041	24774	26669	28151	29512	30980	32425	33793
1289	2422	3882	5362	6838	8292	9712	11452	13131	14739	16304	17931	19345	20954	23058	24776	26671	28159	29516	31002	32427	33804
1292	2433	3889	5380	6846	8300	9724	11471	13146	14748	16305	17935	19363	20970	23066	24783	26685	26160	29529	31016	32436	33808
1295	2437	3912	5385	6850	8313	9725	11472	13152	14761	16306	17939	19397	20967	23092	24786	26695	28161	29535	31022	32436	33826
1297	2445	3917	5423	6854	8320	9730	11479	13166	14784	16307	17940	19398	20997	23224	24799	26696	26162	29536	31023	32471	33874
1298	2446	3942	5472	6670	8332	9732	11480	13167	14767	16308	17941	19399	21008	23236	24828	26727	26165	29537	31047	32516	33902
1307	2452	3944	5473	8874	8333	9739	11508	13200	14788	16309	17946	19407	21009	23237	24835	26740	26173	29586	31063	32519	33923
1317	2453	3957	5477	8891	8356	9794	11525	13207	14790	16311	17950	19410	21010	23246	24836	26741	26174	29590	31067	32521	33941
1332	2467	8964	5479	8892	8380	9816	11542	13226	14796	16351	17953	19414	21012	23267	24844	26743	28199	29596	31070	32527	33954
1333	2470	3968	5497	8899	8383	9833	11550	13241	14813	16359	17957	19416	21031	23271	24851	26754	28224	29607	31092	32577	33956
1345	2474	3972	5531	6914	8386	9845	11580	13264	14833	16370	17961	19425	21035	23289	24884	26766	28259	29625	31098	32576	34003
1350	2476	3973	5543	6916	8396	9855	11591	13266	14836	16386	17962	19426	21043	23307	24897	26786	28271	29650	31103	32580	34011
1351	2483	8974	5546	6923	8414	9859	11597	13284	14839	16387	17989	19443	21061	23326	24898	26796	26277	29656	31107	32607	34034
1369	2513	3982	5557	6925	8415	9868	11599	13287	14844	18406	18001	19444	21144	23327	24902	26804	28280	29660	31110	32623	34036
1379	2531	3998	5568	6935	8417	9923	11646	13357	14855	16416	18008	19448	21151	23372	24906	26810	28285	29662	31111	32624	34039
1380	2538	4002	5584	6936	8419	9924	11660	13362	14858	16438	18010	19460	21163	23385	24940	26815	28286	29675	31119	32630	34043
1381	2571	4047	5588	6968	8458	9925	11669	13366	14880	16441	18011	19534	21207	23386	24941	26817	28287	29677	31121	32632	34055
1385	2574	4051	5608	6997	8459	9947	11685	13370	14911	16497	18016	19560	21272	23389	24943	26831	28293	29702	31135	32652	34060
1386	2581	4072	5609	6998	6461	9960	11690	13376	14913	16502	18020	19602	21327	23389	24989	26833	28295	29704	31148	32653	34123
1387	2594	4107	5610	7026	8464	9963	11699	13390	14916	16514	18042	19613	21352	23390	24997	26834	28311	29716	31152	32654	34125
1404	2595	4121	5614	7030	8473	9968	11711	13405	14943	16515	18049	19660	21354	23399	25025	26835	28323	29720	31169	32663	34126
1405	2600	4145	5650	7095	8478	9984	11716	13431	14946	16544	18051	19666	21361	23402	25033	26844	28332	29739	31182	32666	34140
1406	2609	4147	5654	7106	8482	10001	11736	13439	14947	16547	18052	19568	21363	23434	25038	26847	28354	29758	31194	32667	34146
1407	2618	4148	5657	7184	8502	10036	11745	13471	14963	16556	18055	19671	21377	23436	25041	26901	28356	29764	31196	32692	34179
1409	2633	4171	5663	7177	8510	10037	11757	13474	14966	16557	18058	19684	21385	23444	25054	26916	28370	29766	31198	32693	34186
1416	2665	4195	5664	7185	8511	10095	11759	13475	14979	16558	18069	19715	21446	23445	25078	26934	28379	29797	31204	32734	34203
1423	2669	4197	5665	7189	8516	10096	11764	13476	14961	16559	18078	19724	21461	23461	25098	26935	28382	29806	31233	32740	34210
1424	2670	4198	5686	7220	8539	10104	11785	13507	14996	16560	18089	19726	21462	23463	25109	26945	28408	29307	31245	32742	34211
1425	2673	4199	5692	7237	8556	10151	11769	13509	15010	16562	18099	19729	21485	23476	25156	26952	28419	29822	31283	32775	34237
											18106	19744	21489	23477	25186	26965	28422	29851	31288	32776	34243
											18111	19755	21507	23502	25189	26972	28431	29883	31301	32778	34255
											18142	19800	21515	23524	25196	26980	28439	29886	31302	32786	34265
											18150	19807	21543	23531	25213	26992	28490	29892	31316	32790	34295

34314	35105	35594	36022	36599	37013	37541	38109	38608	39071	39490
34320	35128	35605	36023	36605	37030	37551	38112	38609	39106	39505
34335	35153	35606	36027	36607	37031	37554	38116	38611	39127	39508
34341	35164	35616	36033	36634	37046	37591	38122	38660	39147	39510
34353	35179	35623	36062	36659	37053	37597	38125	38668	39153	39536
34354	35184	35631	36114	36668	37083	37600	38146	38672	39165	39537
34356	35190	35633	36115	36672	37094	37601	38161	38684	39188	39559
34370	35214	35649	36120	36707	37095	37618	38181	38686	39201	39576
34380	35226	35673	36173	36711	37103	37630	38187	38698	39211	39580
34401	35233	35701	36210	36728	37108	37676	38195	38754	39212	39584
34421	35242	35705	36229	36730	37109	37685	38199	38767	39268	39612
34447	35259	35716	36235	36731	37116	37708	38205	38769	39271	39631
34452	35271	35722	36260	36751	37133	37719	38220	38774	39276	39644
34454	35296	35736	36261	36765	37140	37734	38247	38775	39292	39662
34466	35301	35746	36274	36770	37141	37758	38268	38777	39294	39663
34532	35308	35771	36290	36792	37151	37786	38299	38797	39298	39672
34568	35319	35774	36297	36802	37171	37810	38350	38825	39302	39674
34650	35324	35777	36331	36819	37192	37822	38354	38841	39309	39677
34651	35351	35793	36332	36854	37284	37830	38384	38857	39314	39681
34708	35358	35800	36343	36859	37290	37875	38387	38859	39315	39684
34717	35359	35826	36350	36870	37300	37887	38391	38863	39318	39700
34740	35368	35827	36358	36893	37314	37911	38413	38914	39327	39720
34755	35405	35848	36367	36902	37315	37912	38452	38924	39348	39734
34762	35408	35851	36386	36908	37333	37915	38456	38925	39354	39739
34763	35458	35853	36427	36914	37366	37931	38460	38926	39357	39745
34775	35486	35857	36440	36918	37382	37932	38462	38927	39396	39751
34803	35494	35866	36446	36928	37387	37946	38466	38928	39410	39779
34830	35500	35900	36464	36937	37420	37969	38471	38929	39414	39878
34838	35506	35924	36466	36940	37421	37984	38488	38930	39454	39879
34843	35512	35960	36472	36959	37427	38004	38508	38931	39460	39882
34851	35520	35961	36522	36967	37451	38009	38510	38932	39470	39894
34855	35522	35962	36526	36968	37455	38020	38518	38937	39471	39976
34933	35533	35976	36534	36975	37463	36021	38519	38947	39474	39977
34966	35535	35986	36550	36980	37477	38038	38520	38988	39478	39978
35023	35545	35987	36563	36982	37496	38047	38568	38992	39481	
35060	35568	35995	36569	36985	37505	38059	38588	38997	39484	
35071	35588	36001	36572	36996	37512	38078	38592	38998	39486	
35097	35590	36021	36587	37008	37540	38096	38593	39065	39487	

Die vorstehenden Titel können, versehen mit den Coupons per 31. August 1973 und folgenden, vom 31. August 1972 an bei folgenden Zahlstellen eingelöst werden:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Basel
Bank Leu AG, Zürich
Schweizerische Volksbank, Bern
} sowie bei ihren sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen

Vereinigung der Genfer Privatbankiers, Genf
Herren A. Sarasin & Cie., Basel
Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, Zürich
Gruppe Zürcher Privatbankiers, Zürich

Von der Ziehung im Jahre 1971 sind noch folgende Titel ausstehend:

155	4367	8041	11259	13452	15824	20602	25999	27881	31614	37724
363	4867	8285	11541	14095	15825	20603	26290	28064	31620	37740
664	5258	8345	11788	14248	15826	21733	26291	28166	31629	37866
1238	5524	8348	12056	14285	15827	21734	26300	28322	33495	37934
1638	5525	8351	12848	14670	15856	21772	26346	28610	33578	37966
2230	5670	8353	12849	14884	17541	21790	26788	29135	34522	39686
2702	5671	8354	12850	14885	18508	22159	27214	30201	34549	
4010	6621	8393	12868	15762	19568	22304	27376	30260	35761	
4011	6622	8908	12969	15795	19895	22305	27804	30615	35884	
4012	7111	11239	13451	15796	19896	23127	27805	30825	36760	

Zürich, 12. Juli 1972

Aus Auftrag:

SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT

(Valoren-Nummer 427.402)

4½% Anleihe Elkem A/S (Elektrokemisk A/S), Oslo, von 1959

Gemäß den Emissionsbedingungen sind von dieser Anleihe per 1. September 1972 1500 Obligationen von je Fr. 1000.– zu tilgen. Diese Titel, deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, wurden am 17. Juli 1972 bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, im Beisein eines Notars ausgelost zwecks Rückzahlung zu pari ab **1. September 1972**; die Verzinsung hört mit diesem Datum auf.

Die ausgelosten Obligationen, versehen mit den Coupons per 1. September 1973 und ff., können vom 1. September 1972 an bei den auf den Titeln erwähnten Banken zur Rückzahlung vorgewiesen werden.

41/49	2216/20	4271/80	6184/90	7964/70	10754/56
131/38	2341/49	4311/19	6191/200	8051/60	10759/60
181/90	2355/60	4331/38	6251/54	8111/13	10781
261/65	2471/77	4340	6257/58	8118/20	10783
268/70	2479/80	4491/97	6281/90	8228	10786/89
454	2541/50	4499/500	6331/40	8331/40	10897/900
612/20	2612/16	4531	6401/08	8371/80	11051/55
691/700	2712/19	4533/34	6472/75	8481/84	11057/60
871/75	2741/48	4621/30	6501/09	8486/88	11071/76
881	2751/60	4692	6534/40	8534/36	11078/80
883/90	2921/30	4696/700	6601/05	8591/600	11171/80
921/30	2932/36	4731/40	6607/09	8631/38	11281/83
1001/09	2939/40	4741/50	6651	8721/30	11285/89
1021/30	2941/50	4891/95	6653/57	8761/70	11341/50
1131/38	2981/88	4898/900	6659/60	8771/80	11391/97
1161/63	2990	4961/62	6713/17	8801/08	11581/90
1167/70	2991	4964	6719/20	8810	11811/20
1201/02	2993	4966/70	6761/70	8811/20	11781/89
1208/10	2995/98	5013/14	6881/83	8884/90	11921/27
1211/17	3000	5018/20	6885/86	8933/40	12001/10
1271/80	3021/30	5103/10	6888/90	9071/80	12061
1281	3041	5111/14	6971/80	9103/10	12066/70
1284/89	3047/50	5201	6981/84	9174/80	12161/64
1351/60	3178/80	5207/10	6987/90	9211/20	12170
1431/33	3201/10	5231/32	7021/30	9231/40	12321/26
1440	3311/20	5235/40	7201/04	9331/40	12328/30
1481/90	3341/46	5241/50	7206/08	9361/70	12342/46
1531/40	3350	5531/40	7210	9371	12348
1693/97	3351	5563/70	7291/97	9373/77	12371/80
1700	3353/55	5591/600	7299/300	9523/24	12391/400
1791/93	3371	5631/38	7503/05	9527/30	12532/33
1796/800	3373/74	5721/30	7507/09	9573/79	12535/40
1841/50	3378/79	5731/39	7531/34	9681/87	12654
1861	3382/87	5745/50	7540	9689/90	12656/58
1864/70	3389/90	5881	7571/75	9701/02	12660
1972/76	3541/50	5884	7680	9761/69	12921/30
1980	3581	5887/90	7761/64	9891/93	13801
2054	3662/70	5981/88	7769/70	9895/900	13810
2060	3671/80	5990	7771/79	9941/47	13881/89
2061	3712/13	6011/15	7791/92	10241/50	14581/90
2064/65	3781/90	6017/20	7796/97	10381/90	14841/50
2068/69	3971/80	6032	7822/30	10411/20	
2081/83	4051/57	6035/40	7881/87	10461/69	
2085/87	4101/10	6071/80	7890	10563/70	
2182/90	4171/80	6103/10	7941/45	10693/700	
2211/14	4211/20	6161/70	7961/62	10751/52	

Bereits ausgeloste, aber noch nicht zur Rückzahlung vorgewiesene Obligationen:

Ausgelost per 1. September 1969

1821

Ausgelost per 1. September 1970

404/05	7200	11861
764	10962	11931/32
4463/64	11121	12739
5460	11752/53	

Ausgelost per 1. September 1971

66	6369/73	10807
227	6894	11201
671/73	7091	11610
2225	7231/32	11693
2454	7266	11734/35
3990	7659	11737/39
5300	7681	11966
5356	8354/55	12228
5691	9404	12648
5708	9957	

Aus Auftrag:

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

Zwahlen & Mayr SA, Aigle

Emprunt 4% 1955 de Fr. 700 000.–

Les obligataires sont avisés qu'aucun tirage au sort n'est effectué en 1972.

Conformément aux conditions de l'emprunt, les obligations suivantes, soit Nos 203, 362, 464, 533, 534, 535, 536, 544, 681 et 682 ont été rachetées en bourse pour être remboursées le 31 octobre 1972.

Zwahlen & Mayr SA

Intertrading SA, Genève

Convocation à l'assemblée générale des actionnaires

le lundi 25 septembre 1972, à 9 h. 30, à l'Hôtel de Berne, 26, rue de Berne, à Genève.

L'ordre du jour de cette assemblée est communiqué directement aux actionnaires.

Intershop Holding AG

Einladung zur 9. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 5. September 1972, 15.00 Uhr, im Zunfthaus zur Zimmerleuten (grosser Saal 1. Etage), Limmatquai 40, 8001 Zürich.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1971/1972. Bericht der Kontrollstelle. Décharge an Verwaltungsrat und Geschäftsleitung.
2. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinns.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat und in den erweiterten Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1972/1973.

Der Geschäftsbericht, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanzen, der Revisionsbericht sowie der Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes liegen für die Aktionäre am Sitze der Gesellschaft, Hochhaus zur Palme, Bleicherweg 33, 8002 Zürich (Sekratariat 12. Etage), ab 7. August 1972 zur Einsicht auf.

Die Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Ausweis über den Besitz der Aktien bis Montag, den 4. September 1972 mittags, am Sitze der Gesellschaft oder bei folgenden Banken bezogen werden:

- Schweiz. Bankgesellschaft, Zürich, und deren Geschäftsstellen
- Schweiz. Kreditanstalt, Zürich, und deren Geschäftsstellen

Zürich, den 7. August 1972

Der Verwaltungsrat

Verrerie faïence et grès, porcelaine. Bijouterie, bijouterie fantaisie, articles de métal, coutellerie et couverts. Articles pour fumeurs. Artisanat et industries d'art. Papeterie et articles de bureau. Aménagement des magasins, décoration et accessoires de vitrines, articles publicitaires. Articles pour soins corporels, articles de toilette, brosserie fine et pinceaux. Meubles et accessoires, travaux de vannerie et de sparterie.

Foire Internationale de Francfort 3-6/9/1972

Renseignements, prospectus, cartes de légitimation, etc. par votre bureau de voyages ou par le Représentant Général pour la Suisse et le Liechtenstein.

natural
Natural S.A., Dépt. Foires, 4002 Bâle
Téléphone (061) 22 44 88 – Télex 62 390

Zu kaufen gesucht gut erhaltene
Skandex- oder Kardex-Kästen
Postfach 2353, 8023 Zürich

Conventionsfreie Frachten
Müller-Gysin AG.
Internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00 – Telex 62 172

Foire Internationale Technique Brno / Brunn 9–18 septembre 1972

Seule exposition de machines et appareils de tout genre de l'Europe-Centrale.

Exposition des dernières inventions de l'industrie de machines et appareils, sélectionnée par branche.

Symposium techno-scientifiques et congrès d'informations.

Occasion unique de réaliser de nouvelles affaires.

Une visite à BRNO ... est donc recommandable.

Renseignements, prospectus, cartes de légitimation, etc. par votre bureau de voyages ou par le Représentant général pour la Suisse et le Liechtenstein

natural
Natural S.A., Dépt. Foires, 4002 Bâle
Téléphone (061) 22 44 88 - Telex 62 390

FISCHER & CO. 5734 REINACH

Broschüre Eidg. Warenumsatzsteuer

Ausgabe Dezember 1971

Preis: Fr. 3.– (Porto inbegriffen) Voreinzahlung erbeten auf unser Postcheckkonto 30–520.

Schweizerisches Handelsamtsblatt 3011 Bern

Prêts express
de Fr. 500.– à Fr. 20 000.–
● Pas de caution: Votre signature suffit
● Discrétion totale
Banque Procrédit
1701 Fribourg
1 rue de la Banque
Tél. : 037/22 64 31
Tout peut se régler par poste. Ecrivez aujourd'hui.
Service express
Nom
Rue
Endroit